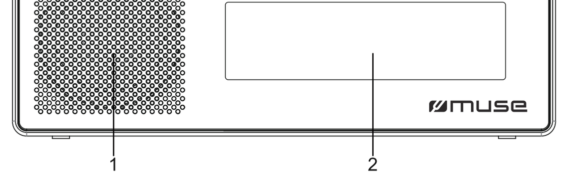
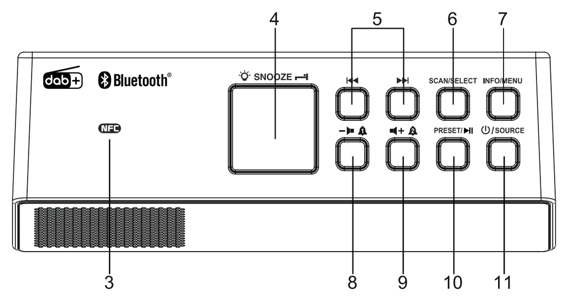
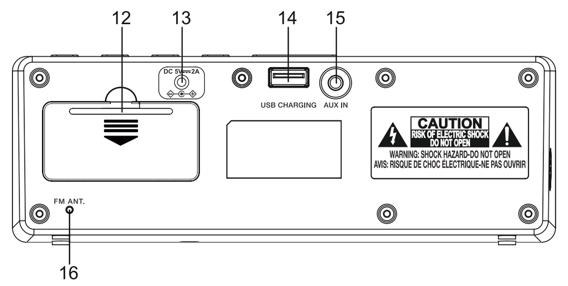
M-172 DBT



FR Manuel de l'utilisateur
GB User Manual
PT Manual do Utilizador
DE Benutzerhandbuch
ES Manual de instrucciones
IT Manuale di istruzioni
NL Handleiding







FR Lire attentivement les instructions avant de faire fonctionner l'appareil.

GB Please read the instruction carefully before operating the unit.

PT Leia este manual com atenção antes de qualquer utilização.

DE Bitte lesen sie dieses handbuch vor dem gebrauch des gerätes sorgfältig durch.

ES Antes de utilizar este aparato, lea atentamente las siguientes instrucciones.

IT Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare l'apparecchio.

NL Lees deze handleiding aandachtig voor u het toestel gebruikt.

FR RADIO RÉVEIL DAB+/FM PLL AVEC BLUETOOTH

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

CE

GB DAB+/FM PLL CLOCK RADIO WITH BLUETOOTH

LOCATION AND DESCRIPTION OF CONTROLS

1. Speaker
2. LCD display
3. NFC **NFC** Tag
4. Dimmer light intensity of the screen; **SNOOZE** Interval alarm repetition; To fall asleep with the Radio, Aux and Bluetooth mode
5. ⏮, ⏭ : Skip /Search/Tuning
6. **SCAN/SELECT** button: Auto scan; Confirm the selection/ settings
7. **INFO/MENU** button: To review the service information; To access the main menu
8. Volume down; Alarm 1
9. Volume up; Alarm 2
10. **PRESET**: preset radio stations; ⏯ Play/Pause
11. ⏻ / **SOURCE**: To turn unit on/ off; To select BT, AUX IN, DAB or FM mode
12. Battery compartment
13. DC jack
14. USB port for charging
15. AUX IN jack (3.5mm)
16. DAB+/FM wire antenna

POWER SUPPLY

Ac adaptor

The supplied AC adaptor is suitable for use on AC main supplies of AC 100-240V ∼ 50/60Hz and should only be connected to a mains supply within these parameters.

Batteries: 2x1.5V, battery type AAA/R03/UM4 (not provided) for back-up.

Cautions:

- The AC adaptor included with this unit is for its use only. Do not use it with other equipment.
- Turn off the unit before unplugging the AC adaptor from the unit so as to avoid the unit being damaged.
- When the unit is not going to be used for long time, disconnect the AC adaptor from the AC outlet.
- Be sure to use it near the wall outlet and easily accessible. If a malfunction occurs, disconnect the plug from the wall outlet at once.
- AC adaptor is used as the disconnect device. It shall remain readily operable and should not be obstructed during intended use. To be completely disconnected the apparatus from supply mains, the AC adaptor of the apparatus shall be disconnected from the mains socket outlet completely.
- Never use an AC adaptor that is damaged, route power lead in a safe manner and make sure it is not subjected to trapping or pinching. If the power lead is damaged refer to a qualified service agent.
- For optimal performance, alkaline batteries are recommended. These batteries must be replaced every six months.
- Install the batteries in their compartment. Use only the size and type of batteries specified. Respect the polarity indicated in the compartment. Improper polarity can cause damage to the device. In order to avoid leakage, remove the batteries when unit will not be used for a long period of time. Do not mix different types of batteries or old batteries with new ones.

CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

BACKUP SYSTEM: All settings are memorized, however, the clock time could occasionally need to be readjusted. In case of power failure, if backup batteries are not installed, the screen will flash to indicate this power failure and the necessity to redo your settings.

TURNING UNIT ON/OFF

In Standby mode, press ⏻ once to turn on the unit. Press and hold ⏻ for 2 seconds to turn off the unit.

SELECTING FUNCTION

When the unit is ON, press **SOURCE** button repeatedly to select the desired function in cycle: BT, AUX IN, DAB or FM.

SETTING THE TIME AND DATE

The first time you listen to DAB radio, the time and date of your product will synchronise automatically to that broadcast by the DAB service, which is in line with daylight saving, so there is no need to set the time and date manually.
If you do wish to set the time and date manually, turn on the radio and follow the steps as below:

1. Press and hold the **MENU** button to enter into setting menu.
2. Press ⏮ or ⏭ to select <SYSTEM>. Press **SELECT** button to enter this option.
3. Press **SELECT** button to enter <TIME SETUP>, then <SET CLOCK> is displayed, press **SELECT** again to enter this option.
4. The hour digits will flash. Use the ⏮ or ⏭ to set the hour. Press the **SELECT** button to confirm. Then the minute digits will flash. Use the ⏮ or ⏭ to set the minutes. Press the **SELECT** button to confirm, the display returns to <SET CLOCK>.
5. Press ⏮ or ⏭ to select <SET DATE>. Press **SELECT** button to enter this option.
6. <DD-MM-YY> is displayed and the day will flash. Use the ⏮ or ⏭ and **SELECT** button to set the day, month and year.

When you confirm the date, the display returns to < SET DATE >.

You can now use ⏮ or ⏭ and **SELECT** button to set followings:
- Auto update: Auto update the time from radio, or no update;
- Set Time format: 12/24 hour clock display;

Note: when do the setting in the menu, press the **MENU** button to return back to previous step.

LISTENING TO DAB/DAB+ RADIO

1. When the unit is ON, press **SOURCE** button repeatedly to select DAB mode. The unit will start automatic scan for DAB/DAB+ stations if it's the first time to use. The display will change to "SCANNING". A progress bar will show the progress of the scan and the number of stations found during the scan will also be displayed.
2. When the scan is complete, the unit will select the first available station and start to play automatically. Stations will be listed in numerical and then alphabetical order by default.

Note: When the DAB/DAB+ radio station list is stored, it will not search automatically again. Press and hold **SCAN** button to search and list station.

3. Use ⏮ or ⏭ to select through the list of stations.
4. When the desired station is displayed, press the **SELECT** button to confirm. Or the desired station will be confirmed automatically after a few seconds if no further operation. There will be a short delay while your radio tunes to your selected station.
5. Press – or + to adjust the sound level.

Note:
- If no broadcasts are found by DAB/DAB+ scan, "NO DAB STATION" appears in the display.
- For a better reception, extend the antenna or do the full scan again in another place.
- During the search operation, the sound level is automatically muted.

LISTENING TO FM RADIO

In FM radio mode, press ⏮ or ⏭ button to manual tuning, press and hold ⏮ or ⏭ to automatic search.
Note: For a better reception, extend the antenna.

PRESET STATIONS

This unit can store 10 FM and 10 DAB/DAB+ stations.
1. Repeatedly press **SOURCE** button to select FM or DAB mode.
2. Select a radio station.
3. Press and hold **PRESET** button to enter preset store mode.
4. Use ⏮ or ⏭ button to select a preset channel.

Note: If you choose a station that hasn't been allocated, "EMPTY" will be displayed. If the station has been allocated before, the frequency will be showed.

5. Press **SELECT** button to save it. "STORED" will be displayed for a few seconds.
6. Repeat steps 2-5 to store other stations.

LISTENING TO RADIO PRESETS

1. Press **SOURCE** button to select FM or DAB mode.
2. Press **PRESET** once to access preset recall mode. Use ⏮ or ⏭ to select your desire station and press **SELECT** to confirm.

SETTING MENU

1. When the unit is ON, press and hold **MENU** to enter into setting menu.
2. Press ⏮ or ⏭ to select an option and adjust the settings, then press **SELECT** to confirm.

BT mode: TIME SETUP/FACTORY RESET/SW VERSION
AUX IN mode: TIME SETUP/FACTORY RESET/SW VERSION
DAB mode: STATION SCAN / SYSTEM
FM mode: SCAN / SYSTEM

DAB Setting Menu
STATION SCAN

• FULL SCAN
This function allows you to automatically scan and create a list of receivable DAB/DAB+ broadcasts.

• MANUAL TUNE
This function can be used to assist the positioning of antenna or the unit, to enhance specific channel or frequency reception ability.
Select "MANUAL TUNE" in the setting menu and press **SELECT** to confirm. Press ⏮ / ⏭ to select your desired frequency and press **SELECT** to tune to the station for the selected frequency. The display shows a live indication of the received signal strength on the selected frequency.

SYSTEM
To select the system setting options: TIME SETUP, DRC, PRUNE, STATION ORDER, FACTORY RESET, SW VERSION.

• TIME SETUP
You can adjust the time and date setting. Pls refer to "SETTING THE TIME AND DATE".

• DRC (Dynamic range compression)
DRC can make quieter sounds easier to hear when the unit is used in a noisy environment. Press ⏮ or ⏭ button to select your desire DRC level: off, low, high
- DRC Off- no compression. This is the default setting.
- DRC Low- medium compression.
- DRC High- maximum compression.

Note:
- DRC is effective only in dynamic range compression broadcast.
- When you adjusted the DRC level, volume can be heard more loudly.

• PRUNE (remove stations that are listed but unavailable)
Press ⏮ or ⏭ to select "No" or "Yes", then press **SELECT** button to confirm or cancel removing all invalid stations.

• STATION ORDER
To list scan stations from MULTIPLEX, ALPHANUMERIC or ACTIVE.
- MULTIPLEX: Stations will be listed in random.
- ALPHANUMERIC: Stations will be listed in numerical and then alphabetical order. This is the default setting.
- ACTIVE: Stations will be listed by reception strong and weak.

• FACTORY RESET
To restore to factory default settings.

• SW VERSION (software version)
To review the current software version.

FM Setting Menu
SCAN
DX: When you select "DX", both distance and local stations can be received.
LOCAL: When you select "LOCAL", only local stations are available.

SYSTEM
Please refer to the DAB system setup mode.

BT/AUX IN setting Menu
Please refer to the DAB system setup mode.

REVIEWING MORE INFORMATION

Repeatedly press **INFO** button to review some unit settings (e. g. time, date) or available information (e. g. radio text, name) for the station you are listening.

CONNECTING AUXILIARY SOURCE

1. Connect your auxiliary source (e g. MP3 player) to the **AUX IN** jack on the back of unit (cable not included).
2. Press **SOURCE** button on unit repeatedly to select AUX IN mode. AUX indicator lights up. The display will show "AUX IN" for a few seconds and change to clock time.
3. Start playback from your auxiliary source.
4. Adjust the volume to desired level.
5. To stop playback, disconnect your auxiliary source from the **AUX IN** jack.

BLUETOOTH FUNCTION

The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by New One S.A.S is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Pairing a Bluetooth Device

1. When the unit is ON, Press **SOURCE** button repeatedly to select Bluetooth mode. The Bluetooth indicator lights up, and "BT" will start to blink on display indicating it is in pairing mode.
2. On the Bluetooth device, enable Bluetooth and select "M-172DBT" from the Device List. (Refer to the user manual of the device to be connected for detailed operations.) If the Bluetooth device prompts for a pass code, use "0000". Some Bluetooth devices will ask you to accept the connection. You will hear an indication sound when pairing is successful. The Bluetooth indicator "BT" stops blinking and change to clock time after a few seconds.

Tip: If you want to connect your Bluetooth speaker to another Bluetooth audio device, you need to disconnect current device first and follow the steps above to make a new connection.

- On some devices such as computers, once paired you must select the unit from the Bluetooth menu and choose "Use as Audio Device (stereo)" or similar.
- Pairing remains intact when the unit and/or your Bluetooth device is taken out of communication range. An active connection will be re-established when your Bluetooth device returns within range.
- When the unit is turned on again, it will automatically try to reconnect with the most recently paired Bluetooth device.

Using a Bluetooth Device

1. With a unit paired (see previous section), operate your Bluetooth device and its sound will be heard through the M-172 DBT's speaker.
2. Press the ⏯ button to pause playback. Press again to resume playback.
3. Select desired track with ⏮ or ⏭ .
4. Adjust the volume by using the – or + Volume buttons. You can also adjust the volume on the device to which you are paired.

Using a NFC Device

NFC (Near Field Communication) is a technology that enables short-range wireless communication between NFC-enabled devices, such as mobile phones.

1. When the unit is ON, Press **SOURCE** button repeatedly to select Bluetooth mode. The Bluetooth indicator lights up, and "BT" will start to blink on display indicating it is in pairing mode.
2. Enable NFC and Bluetooth on your Bluetooth device (see the user manual of your device for details), tap the NFC device on the **NFC** tag NFC of this unit until you hear an indication sound from this unit. The NFC device is connected to this unit via Bluetooth.
3. Select and play audio files or music on your NFC device.
4. To break the connection, tap the NFC device with the **NFC** tag NFC on this unit again.

Note: The operational range between the main unit and a NFC device is approximately 10 meters.

Hereby, NEW ONE S.A.S, declares that this MUSE M-172 DBT is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The declaration of conformity may be consulted at www.muse-europe.com

SETTING THE ALARM AND THE ALARM MODE

1. In Standby mode, press 🔔 button once, "ALARM 1" will be displayed. Press **SELECT** button to enter this option, the alarm status "ON" or "OFF" will be showed. Use ⏮ or ⏭ to select "ON", then press **SELECT** to confirm.
2. Use ⏮ or ⏭ to set the time of wake up, press **SELECT** to confirm.

Noted: In 12 hour clock format, be sure to observe the AM/PM indicator to set correctly.

3. Use ⏮ or ⏭ to select the desired alarm repeat options: "DAILY", "ONCE", "WEEKDAYS" and "WEEKENDS". Press **SELECT** button to confirm.

DAILY: The alarm will sound every day.
ONCE: The alarm will sound one time only.
WEEKDAYS: The alarm will sound on weekday only. (Monday to Friday)
WEEKENDS: The alarm will sound on weekend only. (Saturday and Sunday)

4. Use ⏮ or ⏭ to select the source of wake up: DAB, FM, BUZZER or BT. Press **SELECT** button to confirm.
5. Set the alarm volume with ⏮ or ⏭ and press **SELECT** confirm. "SAVED" will be displayed for a few seconds. The corresponding alarm indicator will light up.

♫ : Wake to FM, DAB or Bluetooth
🔔 : Wake to buzzer

Note:
- Same procedure applies for alarm 2 with 🔔 button.
- When the wake-up source is FM or DAB, select your desire station in FM or DAB mode, then turn off the radio before alarm time reaches. Otherwise the alarm source will change to buzzer automatically if you are listening to the radio when the alarm time reaches. For the station selecting, please refer to "Listening to DAB/DAB+ radio" and "Listening to FM radio".
- If the time is not set or has failed to update from the radio signal, "NO SAVED" will be displayed when you try to set the alarm. Alarm can only be set after the time has been set.
- When the wake-up source is BT, make sure your Bluetooth device (e.g. Smartphone) is the most recently paired Bluetooth device to M-172 DBT, and the Bluetooth function is enabled on your Bluetooth device. When the alarm time is reached, the unit will automatically reconnect with your Bluetooth device and the songs in your Bluetooth device will start to play automatically.

Stopping the Alarm

1 - Alarm repetition
Press **SNOOZE**. The alarm stops and will sound again 9 minutes later. The Alarm indicator blinks during the snooze time.

2 - Alarm stop
Press 🔔 / 🔔 or ⏻ to stop the alarm.
Note:
- When "DAILY" is set, the alarm will sound again the next day at the same time.
- When "ONCE" is set, the alarm will not sound again. The alarm indicator will light off.
- When "WEEKDAYS" is set, the alarm will sound again on next weekday (Monday to Friday) at the same time.
- When "WEEKENDS" is set, the alarm will sound again the following Saturday or Sunday at the same time.

3 - Alarm Cancellation
In Standby mode, press 🔔 , "ALARM 1" will be displayed. Use ⏮ or ⏭ to select "OFF" and press **SELECT** button to confirm to cancel the alarm 1 permanently. The 🔔 or ♫ indicator turns off.
Noted: Same procedure applies for Alarm 2 with 🔔 button.

SLEEP FUNCTION

In sleep mode, the unit will turn off automatically after a specified time. When the unit is on, repeatedly press the sleep button to select 05-15-30-60-90 minutes of listening. SLEEP indicator lights up. The unit will automatically turn off after the specified time. To cancel the sleep function, repeatedly press the sleep button until "OFF" display, SLEEP indicator lights off.

DIMMER

In Standby mode, press the dimmer button to select the brightness of the screen: high, low or off.

USB CHARGING

This unit is equipped with a built-in USB charging port (Output: DC 5V ⎓ 1A) for recharging your mobile device (e.g. Smartphone, tablet, etc.)
Simply plug the USB charging cable (not included) into the USB charging port and connect it to your mobile device.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

POWER SUPPLY: DC 5V ⎓ 2A

RADIO FREQUENCY:
FM: 87.5-108 MHz
DAB/DAB+: 174.928-239.2 MHz

BLUETOOTH
Bluetooth Version: 5.0
Bluetooth: 2.402-2.48GHz
RF Output Power: 4 dBm
Working Distance: Up to 10 meters measured in open space (wall and structures may affect range of device)

Note: Design and specification are subject to change without notice.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

CAUTION: To reduce the risk of electric shock, do not open the device, there is no party inside for the user. Refer all servicing to qualified personnel.

The lightning with the arrow symbol in the triangle is a warning sign alerting the user to "dangerous voltage" inside the unit.

The exclamation point in the triangle is a warning sign alerting the user of important instructions accompanying the product.

The Caution mark is located at the back of the device.

IMPORTANT
- The use of apparatus in moderate climates.
- The Marking plate is located at the back of the device.
- Make sure to have a minimum distance of 5 cm around the unit for sufficient ventilation.
- Ensure that the ventilation openings is not covered with items such as newspapers, tablecloths, curtains, etc.
- Do not place naked flame sources, such as lighted candles on the apparatus.
- Do not expose this appliance to dripping or splashing water.
- Do not place objects filled with liquids, such as glass, vase on the device.
- Do not throw batteries into fire! Respect the environment when disposing of used batteries.
- Batteries should not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or other similar heat source.
- AC adaptor is used as the disconnect device. It shall remain readily operable and should not be obstructed during intended use. To be completely disconnected the apparatus from supply mains, the AC adaptor of the apparatus shall be disconnected from the mains socket outlet completely.
- The normal function of the product may be disturbed by strong Electro-Magnetic Interference. If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual. In case the function could not resume, please use the product in other location.

If in the future, you need to get rid of this product, please note that Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Recycling facilities exist. Check with your municipality or ask your dealer for advice. (Directive for Waste Electrical and Electronic Equipment)

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

CE

PT RÁDIO DESPERTADOR DAB+/FM PLL COM BLUETOOTH

DESCRIÇÃO DO APARELHO

1. Altifalante
2. LCD Visor
3. NFC Símbolo do **NFC**
8. Diminuir o volume; Alarme 1
9. Aumentar o volume

DE DAB+/UKW PLL RADIOWECKER MIT BLUETOOTH

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

2. Wählen Sie die manuelle oder automatische Sendersuche.
3. Halten Sie die **PRESET**-Taste gedrückt, um in den Speichermodus zu gelangen.
4. Wählen Sie mit der Taste |◀◀ oder ▶▶| einen gespeicherten Sender aus.

Hinweis: Wenn Sie einen Sender, der nicht zugewiesen worden ist, wählen, wird "EMPTY" angezeigt. Wenn der Sender zuvor zugeordnet wurde, wird die Frequenz angezeigt.

5. Betätigen Sie den **SELECT** Knopf, um den ausgewählten Sender zu speichern. Im Display erscheint einige Sekunden lang die Anzeige „STORED".
6. Wiederholen Sie die Schritte 2 bis 5, um weitere Sender zu speichern.

AUFRUFEN GESPEICHERTER SENDER
1. Betätigen Sie die **SOURCE** -Taste, um das UKW- oder DAB- Modus zu wählen.
2. Drücken Sie einmal die Taste **PRESET**, um das Menü mit den gespeicherten Sendern aufzurufen. Wählen Sie mit den Tasten |◀◀ und ▶▶| den gewünschten Sender aus und bestätigen Sie mit **SELECT**.

EINSTELLUNGSMENÜ
1. Drücken Sie, wenn das Gerät eingeschaltet ist, halten Sie die Taste **MENU** gedrückt um in das Einstellungsmenü zu gelangen.
2. Verwenden Sie die Taste |◀◀ bzw. ▶▶| , um eine Option auszuwählen und die Einstellungen zu konfigurieren; drücken Sie **SELECT** zum Bestätigen.

BT Modus: TIME SETUP/FACTORY RESET/SW VERSION
AUX IN Modus: TIME SETUP/FACTORY RESET/SW VERSION
DAB Modus: STATION SCAN / SYSTEM
UKW Modus: SCAN / SYSTEM

DAB Einstellungsmenü
SENDERSUCHE
• FULL SCAN (Vollständiger Suchlauf)
Mit dieser Funktion können Sie automatisch eine Liste mit verfügbaren DAB/DAB+-Sendern erstellen.

• MANUAL TUNE (Manuell einstellen)
Verwenden Sie diese Funktion für die Positionierung der Antenne und des Gerätes, um die Empfangsqualität eines bestimmten Senders oder einer Frequenz zu verbessern.
Wählen Sie "MANUAL TUNE" im Einstellungsmenü und drücken Sie **SELECT** zum Bestätigen. Wählen Sie mit |◀◀ / ▶▶| die gewünschte Frequenz aus und drücken Sie **SELECT**, um den Sender für die ausgewählte Frequenz einzustellen. In der Anzeige erscheint die aktuell empfangene Signalstärke der gewählten Frequenz.

SYSTEM
Systemeinstellungen konfigurieren: TIME SETUP, DRC, PRUNE, STATION ORDER, FACTORY RESET, SW VERSION.

• TIME SETUP (Uhrzeiteinstellung)
Mit dieser Funktion können Sie die Uhrzeit- und Datumseinstellungen konfigurieren. Lesen Sie bitte den Abschnitt "EINSTELLEN DER UHRZEIT UND DES DATUMS".

• DRC (Dynamikbereich-Komprimierung)
Falls das Gerät in einer lauten Umgebung verwendet wird, können leise Töne mit der DRC-Funktion hörbar gemacht werden.
Drücken Sie auf die Taste |◀◀ oder ▶▶| , um den gewünschten DRC-Pegel zu wählen: off(aus), low(tief), high(hoch)
DRC off – keine Komprimierung. Dies ist die Standardeinstellung.
DRC low – mittlere Komprimierung.
DRC high – maximale Komprimierung.

Hinweis:
- Die DRC-Funktion ist nur für Sender mit verkleinertem Dynamikbereich verfügbar.
- Nach der Auswahl der DRC-Einstellung wird der Ton lauter wiedergegeben.

• PRUNE (inaktive Sender)
Drücken Sie |◀◀ oder ▶▶| zur Auswahl von „<No>" oder „<Yes>". Drücken Sie dann **SELECT**, um die Speicherung der ungültigen Sender abzubrechen oder zu bestätigen.

• STATION ORDER (Senderreihenfolge)
Die Sender können nach unterschiedlichen Kriterien angezeigt werden: MULTIPLEX, ALPHANUMERIC oder ACTIVE.
- MULTIPLEX: Sender werden in willkürlicher Reihenfolge angezeigt.
- ALPHANUMERIC: Sender werden numerisch und dann alphabetisch angezeigt; dies ist die werksseitige Einstellung.
- ACTIVE: Sender werden nach Signalstärke (stark nach schwach) angezeigt.

• FACTORY RESET (Werkseinstellung)
Gerät auf die Werkseinstellungen zurücksetzen

• SW -VERSION (Software-Version)
Aktuelle Software-Version anzeigen.

FM Einstellungsmenü
SCAN (Sendersuche)
DX: Wenn Sie "DX" wählen, werden sowohl Fern- und als auch lokale Sender empfangen.
LOCAL: Wenn Sie "LOCAL" wählen, stehen nur lokale Sender zur Verfügung.

SYSTEM
Informieren Sie sich näher im Abschnitt DAB Setup-Modus.

BT/AUX IN Einstellungsmenü
Informieren Sie sich näher im Abschnitt DAB Setup-Modus.

INFORMATIONEN ANZEIGEN
Drücken Sie wiederholt die Taste **INFO** um Geräteeinstellungen oder verfügbare Informationen für den aktuellen Sender anzuzeigen.

ANSCHLUSS EINER ZUSATZQUELLE
1. Schließen Sie ein externes Gerät (z.B. MP3-Player) an die **AUX IN** Buchse an der Rückseite des Geräts an (Kabel nicht enthalten).
2. Drücken Sie die **SOURCE** Taste und wählen Sie den AUX IN Modus. Die AUX-Anzeige leuchtet auf. Im Display erscheint einige Sekunden lang die Anzeige „AUX IN" und anschließend wieder die Uhrzeit.
3. Beginnen Sie mit dem Playback Ihrer Zusatzquelle.
4. Stellen Sie die Lautstärke auf den gewünschten Pegel ein.
5. Um das Playback zu beenden, nehmen Sie Ihre Zusatzquelle aus der **AUX IN** Buchse heraus.

BEDIENUNG
Der *Bluetooth*®-Markenname und damit verbundene Logos sind Eigentum der Firma Bluetooth SIG, Inc. Jegliche Benutzung dieser Marken durch die Firma New One S.A.S stehen unter Lizenz. Alle anderen Produkt- und Markennamen sind Eigentum ihrer der jeweiligen Besitzer.

Verbindungsaufbau mit einem Bluetooth-Gerät
1. Drücken Sie während des BETRIEBS wiederholt die Taste **SOURCE**, um den Bluetooth-Modus auszuwählen. Die Anzeige ʙ leuchtet auf und die Anzeige „BT" blinkt im Display; der Kopplungsmodus ist aktiviert.
2. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Bluetooth-Gerät, und wählen Sie "M-172DBT" in der Geräteliste. (Lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung des jeweiligen Geräts für detaillierte Bedienungsschritte zum Verbindungsaufbau.) Wenn das Bluetooth-Gerät Sie zur Eingabe eines Schlüssels auffordert, geben Sie bitte "0000" ein. Manche Bluetooth-Geräte erfordern es zudem, dass die Verbindung bestätigt wird. Nach der erfolgreichen Kopplung ertönt ein Signalton. Die Bluetooth-Anzeige „BT" hört auf zu blinken und nach einigen Sekunden wird die Uhrzeit angezeigt.

Tipp: Wenn Sie Ihren Bluetooth-Lautsprecher mit einem anderen Bluetooth-Audio-Gerät verbinden möchten, müssen Sie das zurzeit verbundene Gerät zunächst trennen und die oben beschriebenen Schritte erneut ausführen, um eine neue Verbindung herzustellen.

• Auf einigen Geräten wie z. B. Computern müssen Sie bei bestehender Verbindung das Gerät aus dem Bluetooth-Menü wählen und als Audiogerät aktivieren.
• Die Verbindung bleibt bestehen, wenn das Bluetooth-Gerät außer Reichweite bzw. ausgeschaltet ist. Eine aktive Verbindung wird dann wieder hergestellt, wenn das Bluetooth-Gerät sich wieder in Reichweite befindet.
• Wird das Gerät erneut eingeschaltet, versucht es automatisch, sich mit dem zuletzt gekoppelten Bluetooth-Gerät zu verbinden.

Verwenden eines Bluetooth-Geräts
1. Bei bestehender Verbindung (siehe voriger Abschnitt), können Sie das Bluetooth-Gerät bedienen und den Ton über das M-172 DBT wiedergeben.
2. Betätigen Sie die Taste ▶II , um die Wiedergabe vorübergehend anzuhalten. Betätigen Sie die Taste ein weiteres Mal, um mit der Wiedergabe fortzufahren.
3. Wählen Sie mit den Tasten |◀◀ / ▶▶| einen Titel aus.
4. Stellen Sie die Lautstärke mithilfe der Lautstärketasten −◀ / ◀+ ein.Sie können die Lautstärke auch direkt auf dem Gerät, mit dem die Verbindung hergestellt wurde, einstellen.

Benutzung einem NFC-Gerät
NFC (Nahfeldkommunikation) ist eine Technologie, die drahtlose Kommunikation über kurze Strecken zwischen NFC-fähigen Geräten, wie z. B. Mobiltelefonen, ermöglicht.
1. Drücken Sie während des BETRIEBS wiederholt die Taste **SOURCE**, um den Bluetooth-Modus auszuwählen. Die Anzeige ʙ leuchtet auf und die Anzeige „BT" blinkt im Display; der Kopplungsmodus ist aktiviert.
2. Aktivieren Sie an Ihrem Bluetooth-Gerät NFC und Bluetooth (siehe Benutzerhandbuch Ihres jeweiligen Geräts). Berühren Sie mit dem NFC-Gerät den **NFC**-Bereich NFC dieses Geräts, bis Ihr Gerät einen Signalton erzeugt. Das externe NFC-Gerät ist dann via Bluetooth mit Ihrem Gerät verbunden.
3. Auswählen und Abspielen von Audiodateien oder Musik auf Ihrem NFC-Gerät.
4. Um die Verbindung zu unterbrechen, berühren das NFC-Gerät erneut mit dem **NFC**-Symbol NFC dieses Geräts.

Hinweis: Der Betriebsbereich zwischen dem Gerät und anderen NFC-Geräten liegt bei etwa 10 Metern.

NEW ONE S.A.S erklärt hiermit, dass dieser „MUSE M-172 DBT" den wesentlichen Anforderungen und anderen geltenden Vorgaben der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung lässt sich unter www.muse-europe.com herunterladen.

EINSTELLEN DER WECKZEIT UND DES ALARMMODUS
1. Im Standby-Modus, Betätigen Sie die Taste 🔔, erscheint die Anzeige „ALARM 1". Drücken Sie die Taste **SELECT** zur Auswahl dieser Option; im Display erscheint der Weckrufstatus „ON" bzw. „OFF". Wählen Sie mit den Tasten |◀◀ und ▶▶| die Option „ON" und bestätigen Sie mit **SELECT**.
2. Drehen Sie die |◀◀ oder ▶▶| -Regler zum Einstellen der Weckzeit und drücken Sie die Taste **SELECT** zum Bestätigen.

Hinweis: Im 12-Stundenformat müssen Sie beim Einstellen der Uhrzeit auf die AM/PM-Anzeige achten.

3. Wählen Sie mit den Tasten |◀◀ und ▶▶| die gewünschte Option für die Wiederholung des Weckrufs aus: "DAILY", "ONCE", "WEEKDAYS" und "WEEKENDS". Betätigen Sie die **SELECT** -Taste zur Bestätigung.

DAILY: Der Weckruf ertönt täglich.
ONCE: Der Weckruf ertönt nur einmal.
WEEKDAYS: Der Weckruf ertönt nur an Werktagen (Montag bis Freitag).
WEEKENDS: Der Weckruf ertönt nur am Wochenende (Samstag und Sonntag).

4. Drehen Sie die |◀◀ oder ▶▶| -Regler, um die Alarmquelle auf DAB, FM (UKW), BUZZER oder BT zu stellen. Betätigen Sie die **SELECT** -Taste zur Bestätigung.
5. Stellen Sie die Weckruflautstärke mit den Tasten |◀◀ und ▶▶| ein und bestätigen Sie mit **SELECT**. Im Display erscheint einige Sekunden lang die Anzeige „SAVED" und die entsprechende Weckrufanzeige leuchtet auf.

♫ : Weckruf mit UKW, DAB oder Bluetooth
🔔 : Weckruf mit Buzzer

Hinweis:
- Dasselbe Verfahren gilt für Alarm 2 mit 🔔 -Taste.
- Falls Sie als Weckrufmodus UKW oder DAB ausgewählt haben, wählen Sie im UKW- bzw. DAB-Modus einen Radiosender aus und schalten Sie das Radio vor Erreichen der Weckzeit aus. Anderenfalls ertönt der Buzzer, falls Sie bei Eintritt der Weckzeit Radio hören. Zur Senderauswahl, lesen Sie bitte den Abschnitt " DAB/DAB+ RADIOSENDER ANHÖREN" und " UKW RADIOSENDER ANHÖREN".
- Falls die Uhrzeit nicht eingestellt bzw. nicht über das Funksignal aktualisiert wurde, erscheint im Display „NO SAVED", wenn Sie den Weckruf einstellen. Der Weckruf kann nur eingestellt werden, sofern die Uhrzeit eingestellt ist.
- Falls Sie BT als Weckrufmodus ausgewählt haben, vergewissern Sie sich, dass das externe Bluetooth-Gerät (z.B. Smartphone) das zuletzt mit dem M-172 DBT gekoppelte Gerät ist und dass die Bluetooth-Funktion an Ihrem externen Gerät aktiviert ist. Zur voreingestellten Weckrufzeit wird das Bluetooth-Gerät verbunden und die Musikwiedergabe startet automatisch.

WECKRUF BEENDEN
1 - Weckruf wiederholen
Drücken Sie die Taste **SNOOZE**. Der Weckruf wird unterbrochen und ertönt nach 9 Minuten erneut. Während der Schlummerfunktion blinkt die Weckrufanzeige.

2 - Weckruf beenden
Drücken Sie 🔔 / 🔔 oder ⏻ , um den Weckruf auszuschalten.
Hinweis:
- Bei der Einstellung „DAILY" ertönt der Weckruf am nächsten Tag erneut zur gleichen Zeit.
- Bei der Einstellung „ONCE" ertönt der Weckruf nicht erneut und die Weckrufanzeige erlischt.
- Bei der Einstellung „WEEKDAYS" ertönt der Weckruf erneut am nächsten Werktag (Montag bis Freitag) zur gleichen Zeit.
- Bei der Einstellung „WEEKENDS" ertönt der Weckruf erneut am nächsten Samstag bzw. Sonntag zur gleichen Zeit.

3 - Weckruf deaktivieren
Drücken Sie im Standby-Modus die Taste 🔔 ; „ALARM 1" erscheint im Display. Wählen Sie mit den Tasten |◀◀ und ▶▶| die Option „OFF" und bestätigen Sie mit **SELECT**, um den Weckruf 1 dauerhaft zu deaktivieren. Die Anzeige 🔔 bzw. ♫ erlischt.
Hinweis: Dasselbe Verfahren gilt für Alarm 2 mit 🔔 -Taste.

SCHLUMMERFUNKTION (AUTOMATISCHES AUSSCHALTEN)
Bei aktiviertem Sleep-Timer schaltet sich das Gerät nach Ablauf einer vorher eingestellten Zeit aus. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie die Taste gefolgt von ▬┫ , um den Sleep-Timer mit 05-15-30-60-90 Minuten einzustellen. Die SLEEP-Anzeige leuchtet auf. Nach Ablauf der programmierten Zeit schaltet sich das Gerät automatisch aus. Um den Sleep-Timer zu löschen, drücken Sie wiederholt die Taste ▬┫ , bis im Display „OFF" erscheint, Die SLEEP-Anzeige erlischt.

DIMMER
Drücken Sie im Standby-Modus die Taste ☼ zum Einstellen der Bildschirmhelligkeit: hoch, niedrig oder aus.

AUFLADEN PER USB
Dieses Gerät verfügt über einen USB-Port (Ausgang: DC 5V ⎓ 1A) zum Aufladen Ihres Mobilgeräts (z.B. Smartphone, Tablet, usw.).
Schließen Sie einfach ein USB-Ladekabel (nicht enthalten) an den USB-Port zum Aufladen an und verbinden Sie es dann mit Ihrem Mobilgerät.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN
STROMVERSORGUNG: DC 5V ⎓ 2A

RADIOFREQUENZ:
FM: 87.5-108 MHz
DAB/DAB+: 174.928-239.2 MHz

BLUETOOTH
Bluetooth-Version: 5.0
Bluetooth: 2.402-2.48GHz
RF-Ausgangsleistung (Radiofrequenz-Ausgangsleistung): 4 dBm
Betriebsreichweite: bis zu 10 Meter in offenen Räumen (Wände und Hindernisse können die Reichweite des Geräts beeinträchtigen)

Gestaltung und Ausführung bleiben Änderungen vorbehalten.

SICHERHEITSANWEISUNGEN
CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

ACHTUNG: Um Elektroschockgefahr zu vermeiden, dürfen Sie dieses Gerät nicht demontieren. Das Gerät enthält keine Teile, die der Benutzer selbst reparieren kann. Vertrauen Sie die Instandhaltung des Geräts einem Fachmann an.

Das in einem Pfeil endende Blitzsymbol innerhalb eines Dreiecks weist den Benutzer auf die Gegenwart einer „gefährlichen Spannung" im Gerät hin.

Das Ausrufezeichen im Inneren eines Dreiecks weist den Benutzer auf wichtige Anweisungen hin, die sich in dem das Gerät begleitenden Handbuch befinden.

Der Sicherheitshinweis befindet sich an der Rückseite des Geräts.

ACHTUNG
- Verwenden Sie dieses Gerät in klimatisch gemäßigter Umgebung.
- Das Typenschild befindet sich auf der Rückseite des Geräts.
- Achten Sie auf einen Mindestabstand von 5 cm zu Ihrem Gerät, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten.
- Stellen Sie eine ausreichende Belüftung des Geräts sicher und behindern Sie die Belüftungsöffnungen nicht mit Gegenständen wie z. B. Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen, usw.
- Stellen Sie keine Wärmequelle wie eine angezündete Kerze auf oder in der Nähe des Geräts ab.
- Setzen Sie das Gerät niemals Wasserspritzern oder Feuchtigkeit aus.
- Stellen Sie kein mit Wasser gefülltes Gefäß, wie z. B. Vasen, in der Nähe des Geräts ab.
- Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer! Entsorgen Sie leere Batterien umweltgerecht.
- Batterien dürfen keiner übermäßigen Hitze ausgesetzt werden (wie zum Beispiel praller Sonne, Feuer oder anderen ähnlichen Hitzequellen).
- Der Netzstromadapter erlaubt das Abstecken des Gerätes. Er muss während des Gebrauchs leicht zugänglich sein. Um die Stromversorgung des Geräts komplett zu unterbrechen, muss der Netzstromadapter von der Stromsteckdose abgesteckt werden.
- Der ordnungsgemäße Betrieb des Geräts kann durch starke elektromagnetische Störungen beeinträchtigt werden. Setzen Sie das Gerät in solch einem Fall gemäß den Angaben in der Bedienungsanleitung zurück, um den normalen Betrieb wieder herzustellen. Falls der ordnungsgemäße Betrieb nicht fortgesetzt werden kann, versuchen Sie das Gerät an einem anderen Ort zu verwenden.

Wenn Sie dieses Gerät entsorgen möchten, denken Sie daran, es bei einer Sammelstelle für elektrische Haushaltsgeräte zu entsorgen. Erkundigen Sie sich nach Ihrer nächstgelegenen Wertstoffsammelstelle. Für detaillierte Informationen wenden Sie sich an die örtlichen Behörden oder an Ihren Händler. (Richtlinie über elektrische und elektronische Abfallgeräte).

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

CE

ES RADIORRELOJ DAB+/FM PLL CON BLUETOOTH

DESCRIPCIÓN DEL APARATO
1. Altavoz
2. Pantalla LCD
3. NFC Logotipo **NFC**
4. ☼ : Intensidad lumínica de la pantalla; **SNOOZE**: Intervalo de repetición de la alarma; ▬┫ Para quedarse dormido con la radio, fuente auxiliar o el modo Bluetooth
5. |◀◀ , ▶▶| : Salto/ Búsqueda/ Sintonización
6. **SCAN/SELECT**: Auto escáner; Confirmar la selección/ ajustes
7. Botón **INFO/MENU**: Para revisar la información del servicio; Para acceder al menú principal
8. −◀ Volumen – 🔔 Alarma 1
9. ◀+ Volumen + 🔔 Alarma 2
10. **PRESET**: Emisoras presintonizadas ▶II Reproducir / Pausar
11. ⏻ / **SOURCE**: Espera / Quelle; Para seleccionar el modo BT, AUX IN, DAB o FM.
12. Compartimento para la pila
13. Toma DC
14. Puerto USB para la carga
15. Entrada auxiliar (3.5mm)
16. Antena alámbrica DAB+/FM

ALIMENTACIÓN
Utilización del adaptador de red
El adaptador de corriente suministrado es adecuado para el uso con una toma de corriente AC de 100-240V ∿ 50/60Hz y deberá enchufarse solo a la red de suministro dentro de estos parámetros.
Salvaguarda de la hora: 2 x AAA/R03 1,5V pilas (no incluidas)

Atención:
• El adaptador de red que se suministra ha sido diseñado exclusivamente para utilizarse con este aparato. No lo utilice con ningún otro aparato.
• Apague el aparato antes de desenchufarlo al adaptador de red para evitar que se produzcan daños.
• Cuando no vaya a utilizar el aparato durante un período de tiempo prolongado, desenchufe el adaptador de red de la toma de corriente.
• Coloque el aparato cerca de la toma de pared y compruebe que puede accederse a esta última fácilmente. Si se produce un fallo en el funcionamiento del aparato, desconéctelo inmediatamente de la toma de pared.
• El adaptador de red se utiliza para conectar y desconectar el aparato. El acceso al mismo debe permanecer despejado en todo momento. Para cortar por completo la alimentación del aparato, ha de desenchufar el adaptador de red de la toma de pared.
• No utilice nunca el adaptador si está dañado. Coloque el cable de alimentación de forma segura de manera que no pueda ser aplastado o dañado de otro modo. Si el cable está dañado, contacte con un servicio de reparación.
• Para un máximo rendimiento, se recomienda el uso de pilas alcalinas. Estas pilas deberán ser sustituidas cada 6 meses.
• Introduzca la pila en el compartimento de la pila. Utilice únicamente pilas que cumplan las recomendaciones del fabricante. Respete la polaridad al colocar las pilas (véase el interior del compartimento de las pilas). Si no lo hace, podría estropear el aparato. Con el fin de evitar cualquier tipo de derrame de líquido, extraiga las baterías cuando no vaya a utilizar el aparato durante un largo periodo de tiempo. No mezcle diferentes tipos de baterías o baterías viejas con nuevas.

ATENCIÓN: Riesgo de explosión si las pilas no se introducen correctamente. Cambie las pilas únicamente por otras del mismo tipo o uno equivalente.

SISTEMA DE CONSERVACIÓN DEL AJUSTE DE LA HORA: No obstante, después de un corte de corriente, puede que necesite reajustar ligeramente la hora del reloj, ya que puede haberse adelantado o atrasado unos minutos. Si no se había introducido ninguna pila, la indicación «00:00» parpadeará una vez se restablezca la corriente, para indicarle que debe poner en hora el reloj.

ENCENDIDO/APAGADO DE LA UNIDAD
En el modo en espera, pulse ⏻ una vez para encender la unidad. Mantenga pulsado ⏻ durante 2 segundos para apagar la unidad.

SELECCIÓN DE FUNCIÓN
Cuando la unidad esté encendida, pulse el botón **SOURCE** repetidamente para seleccionar la función que desee del siguiente ciclo: BT, AUX IN, DAB o FM.

AJUSTE DE FECHA Y HORA
La primera vez que escuche la radio DAB, la fecha y la hora de su producto se sincronizarán automáticamente con la emitida por el servicio DAB, que se ajusta automáticamente al horario de verano, por lo que no es necesario configurarlas manualmente.
Si desea configurar la fecha y la hora manualmente, encienda la radio y siga los pasos descritos a continuación:
1. Mantenga pulsado el botón **MENU** para entrar en el menú de configuración.
2. Pulse |◀◀ o ▶▶| para seleccionar <SYSTEM>(Sistema). Pulse el botón **SELECT** para acceder a esa opción.
3. Pulse el botón **SELECT** para acceder a la opción <TIME SETUP>(Configuración de la hora), entonces se mostrará <SET CLOCK> en la pantalla, pulse de nuevo **SELECT** para acceder a esa opción.
4. Los dígitos de la hora parpadearán. Utilice el dial de |◀◀ o ▶▶| para configurar la hora. Pulse el botón **SELECT** para confirmar. Entonces los dígitos de los minutos parpadearán. Utilice el dial |◀◀ o ▶▶| para configurar los minutos. Pulse el botón **SELECT** para confirmar. La pantalla volverá a la opción <SET CLOCK>.
5. Pulse |◀◀ o ▶▶| para seleccionar <SET DATE>(Establecer fecha). Pulse el botón **SELECT** para acceder a esa opción.
6. Se mostrará <DD-MM-YY> en la pantalla y los dígitos del día parpadearán. Utilice el dial de |◀◀ o ▶▶| y el botón **SELECT** para configurar el día, el mes y el año.

Una vez confirme la fecha, la pantalla volverá a la opción <SET DATE>(Establecer fecha).

Ahora puede utilizar el dial de |◀◀ o ▶▶| y el botón **SELECT** para configurar las siguientes opciones:
- Auto update (Actualización automática): Actualice la hora automáticamente desde la señal radio, o no actualizar (no update);
- Set time format(Configurar el formato de la Hora): reloj 12/24 horas;

Nota: cuando realice ajustes en el menú, pulse el botón **MENU** para regresar al paso anterior.

PARA ESCUCHAR LA RADIO DAB/DAB+
1. Cuando la unidad esté encendida, pulse repetidamente el botón **SOURCE** para seleccionar el modo DAB. Si es la primera vez que utiliza la unidad, la radio buscará automáticamente emisoras DAB/DAB+. La pantalla cambiará a "SCANNING" (Buscando). Una barra de progreso mostrará el progreso de la búsqueda y también el número de emisoras encontradas.
2. Cuando la búsqueda termine, la radio seleccionará la primera emisora disponible y comenzará con la retransmisión. Las emisoras se listarán por orden numérico y después por orden alfabético por defecto.

Nota: La lista de emisoras de radio DAB/DAB+ será almacenada en la memoria, de esta manera la próxima vez que encienda la radio, la búsqueda de emisoras no se realizará. Mantenga pulse el botón **SCAN** para buscar y listar emisoras.

3. Pulse |◀◀ o ▶▶| para seleccionar entre la lista de emisoras.
4. Cuando la emisora deseada se muestre en pantalla, pulse el botón **SELECT** para confirmar. O la emisora deseada se confirmará automáticamente pasados unos pocos segudos de no realizarse ninguna otra operación. Habrá una breve espera mientras su radio sintoniza la emisora seleccionada.
5. Pulse −◀ o ◀+ para ajustar el volumen.

Nota:
- Si no se hubiera ninguna retransmisión con la búsqueda DAB/DAB+, "NO DAB STATION" aparecerá en el display.
- Para una mejor recepción, extienda la antena o realice de nuevo una búsqueda completa desde otra posición.
- Durante la operación de búsqueda, el nivel de sonido quedará interrumpido automáticamente.

PARA ESCUCHAR LA RADIO FM
En el modo de radio FM, pulse el botón |◀◀ o ▶▶| para sintonización manual. mantenga pulsado |◀◀ o ▶▶| para búsqueda automática.
Nota: Para una mejor recepción, extienda la antena.

ESTACIONES PRESINTONÍAS
Esta unidad podrá memorizar hasta 10 emisoras FM y 10 DAB/DAB+
1. Pulse repetidamente el botón **SOURCE** para seleccionar el modo FM o DAB.
2. Seleccione la búsqueda automática o manual de una emisora de radio.
3. Mantenga pulsado el botón **PRESET** para entrar en el modo de memorización de emisoras.
4. Use el botón |◀◀ o ▶▶| para seleccionar una emisora presintonizada.

Nota: Si elige una emisora que no ha sido asignada, "EMPTY" se mostrará en el display. Si la emisora hubiera sido asignada anteriormente, se mostrará su frecuencia

5. Pulse el botón **SELECT** para guardarlo. Se mostrará "STORED" en pantalla durante unos segundos.
6. Repite los pasos 2-5 para memorizar otras emisoras.

PARA ESCUCHAR EMISORAS DE RADIO PRESINTONIZADAS
1. Pulse el botón **SOURCE** para seleccionar el modo FM o DAB.
2. Pulse una vez **PRESET** para acceder al modo de recuperación de memoria. Utilice |◀◀ o ▶▶| para seleccionar la emisora que desee y pulse **SELECT** para confirmar.

MENÚ DE CONFIGURACIÓN
1. Cuando la unidad esté encendida, mantenga pulsado el botón **MENU** para entrar en el menú de configuración.
2. Pulse |◀◀ o ▶▶| para seleccionar una opción y ajustar la configuración, después, pulse **SELECT** para confirmar.

Mode BT: TIME SETUP/FACTORY RESET/SW VERSION
Mode AUX IN: TIME SETUP/FACTORY RESET/SW VERSION
Mode DAB: STATION SCAN / SYSTEM
Mode FM: SCAN / SYSTEM

Menú de ajustes DAB
ESCANEO DE EMISORAS
• FULL SCAN (Búsqueda completa)
Esta función le permite buscar automáticamente y crear una lista de programas DAB/DAB+ recibidos.

• MANUAL TUNE (Sintonización manual)
Esta función puede utilizarse para facilitar el posicionamiento de la antena o la unidad, con el fin de mejorar la recepción de un canal específico o la frecuencia de recepción.
Seleccione "MANUAL TUNE" (sintonización manual) en el menú de configuración y pulse **SELECT** para confirmar. Pulse |◀◀/▶▶| para seleccionar la frecuencia deseada y pulse **SELECT** para sintonizar la emisora en esa frecuencia. El display mostrará una indicación activa de la calidad de la señal recibida de la frecuencia seleccionada.

SYSTEM (Sistema)
Para seleccionar las opciones de ajuste del sistema: TIME SETUP, DRC, PRUNE, STATION ORDER, FACTORY RESET, SW VERSION.

• TIME SETUP (Configuración de la hora)
Puede configurar la hora y la fecha. Consulte «AJUSTE DE FECHA Y HORA».

• DRC (Compresión Dinámica)
DRC puede hacer que los sonidos más suaves sean audibles más fácilmente cuando la unidad se use en entorno ruidoso.
Pulse |◀◀ o ▶▶| para seleccionar el nivel DRC que desee: off (apagado), low (bajo), high (alto).
DRC off - sin compresión. Esta es la configuración por defecto.
DRC low - compresión media.
DRC high - compresión máxima.

Nota:
- DRC será efectivo solo con retransmisiones de compresión de rango dinámico.
- Cuando haya ajustado el nivel DRC, el volumen que se oirá será más alto.

• PRUNE (Limpiar)
Pulse |◀◀ o ▶▶| para seleccionar "No" o "Yes"(Sí), a continuación pulse el botón **SELECT** para confirmar o cancelar la eliminación de todas las emisoras no válidas.

• STATION ORDER (Orden de las emisoras)
Lista las emisoras encontradas por MULTIPLEX, ALFANUMÉRICO O ACTIVAS.
- MULTIPLEX: Las emisoras se listarán en orden aleatorio.
- ALFANUMÉRICO: Las emisoras se listarán en orden numérico y después, alfabético. Esta es la configuración por defecto.
- ACTIVAS: Las emisoras se listarán en función de la intensidad de su señal (fuerte o débil).

• FACTORY RESET (Configuración de fábrica)
Para restablecer la configuración de fábrica por defecto.

• SW VERSION (Versión de software)
Para revisar la versión de software actual.

Menú de ajuste de FM
SCAN (Búsqueda)
DX: Cuando seleccione "DX", podrán recibirse tanto las emisoras locales como las distantes.
LOCAL: Cuando seleccione "LOCAL", solo estarán disponibles las emisoras locales.

SYSTEM (Sistema)
Por favor, consulte el modo de configuración del sistema DAB.

Menú de ajuste de BT/AUX IN
Por favor, consulte el modo de configuración del sistema DAB.

REVISAR MÁS INFORMACIÓN
Pulse repetidamente el botón **INFO** para revisar algunos ajustes de su unidad (p. ej. hora, fecha) o información disponible (p. ej. texto de la radio, nombre) correspondiente a la emisora que esté escuchando.

CONEXIÓN DE UN DISPOSITIVO EXTERNO
1. Conecte su fuente auxiliar (por ejemplo, un reproductor, mp3) a la toma **AUX IN** de la parte posterior de la unidad (cable no incluido).
2. Pulse el botón **SOURCE** de la unidad repetidamente para seleccionar el modo AUX. El indicador AUX se encenderá. El display mostrará "AUX IN" durante unos segundos y después pasará a la visualización de la hora.
3. Empiece el playback desde la fuente AUX IN.
4. Ajuste el volumen hasta el nivel deseado.
5. Para parar el playback, desconecte la fuente AUX-IN de la entrada **AUX-IN**.

FUNCIÓN BLUETOOTH
Los logos y nombres *Bluetooth*® son marcas registradas que pertenecen a Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de New One S.A.S tiene sus respectivas licencias. Otras marcas comerciales y registradas son propiedad de sus respectivos propietarios.

Emparejar un dispositivo Bluetooth
1. Cuando la unidad esté encendida, pulse el botón **SOURCE** repetidamente para seleccionar el modo Bluetooth. El indicador ʙ se encenderá y "BT" comenzará a parpadear en la pantalla para indicar que está en el modo de emparejamiento.
2. En el dispositivo Bluetooth, habilite Bluetooth y seleccione "M-172DBT" de la lista de dispositivos. (Para obtener el detalle de operaciones para conectarse, consulte el manual de usuario del dispositivo). Si el dispositivo Bluetoothle solicita una contraseña de acceso, utilice"0000". Algunos dispositivos Bluetooth le indicarán que acepte la conexión. Podrá oír un sonido que indicará que el emparejamiento se ha conseguido. El indicador de Bluetooth "BT" dejará de parpadear y cambia a la hora del reloj tras unos segundos.

Sugerencia: si desea conectar su altavoz Bluetooth a otro dispositivo de audio Bluetooth, debe desconectar el dispositivo actual primero y seguir los pasos descritos anteriormente para hacer una conexión nueva.

• En algunos dispositivos como computadoras, una vez realizado el emparejamiento, debe seleccionar la unidad del menú Bluetooth y elegir "Use as Audio Device (stereo) or similar" (utilizar como dispositivo de audio (estéreo) osimilar).
• El emparejamiento permanece intacto cuando launidad y/o su dispositivo Bluetooth sale del rango de comunicación. Se restablecerá una conexiónactiva cuando su dispositivo Bluetooth vuelva dentro del rango.
• Cuando vuelva a encender la unidad, se intentará la reconexión automática con el dispositivo Bluetooth al que se haya emparejado más recientemente.

Utilizar un dispositivo Bluetooth
1. Con alguna unidad emparejada (ver la sección anterior), haga funcionar su dispositivo Bluetooth. El sonido se escuchará a través de los altavoces M-172 DBT.
2. Oprima el botón ▶II para pausar la reproducción. Presione nuevamente para retomar la reproducción.
3. Seleccione la pista que desee con |◀◀/▶▶| .
4. Ajuste el volumen con los botones de Volumen −◀/◀+ . También puede ajustar el volumen en el dispositivo con el cual está emparejado.

Uso de un dispositivo con NFC
NFC (Near Field Communication) es una tecnología que permite la comunicación inalámbrica de corta distancia entre dispositivos con la función NFC, como teléfonos móviles.
1. Cuando la unidad esté encendida, pulse el botón **SOURCE** repetidamente para seleccionar el modo Bluetooth. El indicador ʙ se encenderá y "BT" comenzará a parpadear en la pantalla para indicar que está en el modo de emparejamiento.
2. Active la función NFC y Bluetooth en su dispositivo Bluetooth (consulte el manual del usuario de su dispositivo para más detalles), toque el dispositivo NFC en la zona de detección **NFC** NFC de esta unidad hasta que oiga un sonido de aviso en esta unidad. El dispositivo NFC estará conectado a esta unidad mediante Bluetooth.
3. Seleccione y reproduzca archivos de audio o música en su dispositivo NFC.
4. Para interrumpir la conexión, toque otra vez el dispositivo NFC en el logotipo **NFC** NFC de esta unidad.

Nota: El alcance operativo entre la unidad principal y el dispositivo NFC es de aproximadamente 10 metros.

Por la presente, NEW ONE S.A.S declara que el «MUSE M-172 DBT» cumple con los requerimientos esenciales y otras provisiones aplicables de la Directiva 2014/53/EU. La declaración de conformidad podrá consultarse en www.muse-europe.com

PROGRAMACIÓN DE LA ALARMA Y AJUSTE DEL MODO ALARMA
1. En el modo de espera, Pulse el botón 🔔 , el indicador "ALARM 1" se mostrará en pantalla. Pulse el botón **SELECT** para acceder a esta opción, se mostrará el estado de la alarma "ON" o "OFF". Utilice |◀◀ o ▶▶| para seleccionar "ON", a continuación, pulse **SELECT** para confirmar.
2. Pulse |◀◀ o ▶▶| para establecer la hora para despertarse, pulse **SELECT** para confirmar.

Nota: En el formato de reloj de 12 horas, asegúrese de tener en cuenta el indicador AM/PM para un ajuste correcto.

3. Utilice |◀◀ o ▶▶| para seleccionar las opciones de repetición de alarma deseadas: "DAILY", "ONCE", "WEEKDAYS" y "WEEKENDS". Pulse el botón **SELECT** para confirmar.

DAILY: La alarma sonará cada día.
ONCE: La alarma solo sonará una vez.
WEEKDAYS: La alarma solo sonará en días de entresemana (de lunes a viernes).
WEEKENDS: La alarma sonará solo los fines de semana (sábados y domingos).

4. Pulse |◀◀ o ▶▶| para seleccionar la fuente de despertador por DAB, FM, BUZZER o BT. Pulse el botón **SELECT** para confirmar.
5. Configure el volumen de la alarma con |◀◀ o ▶▶| y pulse **SELECT** para confirmar. Se mostrará "SAVED" en pantalla durante unos segundos. El correspondiente indicador de alarma se encenderá.

♫ : Despertarse con FM, DAB o Bluetooth
🔔 : Despertarse con un zumbido

Nota:
- El mismo procedimiento se aplica para la Alarma 2 con el botón de 🔔 .
- Cuando la fuente para despertarse sea FM o DAB, seleccione la emisora deseada en el modo FM o DAB; a continuación, apague la radio antes de alcanzar la hora de la alarma. De lo contrario, la fuente de la alarma cambiará automáticamente a zumbido en el caso de estar escuchando la radio cuando se alcance la hora de la alarma. Para la selección de la emisora, por favor, consulte "PARA ESCUCHAR LA RADIO DAB/DAB+" y "PARA ESCUCHAR LA RADIO FM".
- Si la hora no fue establecida o hubo un fallo al actualizarla desde la señal de radio, se mostrará "NO SAVED" en pantalla cuando intente establecer la alarma. La alarma solo podrá ser configurada una vez la hora haya sido establecida.
- Cuando BT sea la fuente de alarma, asegúrese de que su dispositivo Bluetooth (por ejemplo, smartphone) sea el dispositivo Bluetooth el último que se haya emparejado al M-172 DBT, y que la función de Bluetooth de su dispositivo con Bluetooth haya sido activada. Cuando se alcance la hora programada de la alarma, la unidad se reconectará automáticamente con su dispositivo Bluetooth y las canciones de su dispositivo Bluetooth comenzará a reproducirse automáticamente.

DETENCIÓN DE LA ALARMA
1 - Repetición de la alarma
Pulse **SNOOZE**. La alarma se detendrá y volverá a sonar 9 minutos después. El indicador de alarma parpadeará durante el periodo de suspensión de la alarma.

2 - Detención de la alarma
Pulse 🔔 / 🔔 o ⏻ para detener la alarma.

Nota:
- Cuando esté configurado "DAILY", la alarma sonará de nuevo al día siguiente a la misma hora.
- Cuando esté configurado "ONCE", la alarma no volverá a sonar. El indicador de la alarma se apagará.
- Cuando esté configurado "WEEKDAYS", la alarma sonará de nuevo el próximo día de entresemana (de lunes a viernes) a la misma hora.
- Cuando esté configurado "WEEKENDS", la alarma sonará de nuevo el próximo sábado o domingo a la misma hora.

3 - Cancelación de la alarma
En el modo en espera, pulse 🔔 , se mostrará "ALARM 1". Utilice |◀◀ o ▶▶| para seleccionar "OFF" y pulse el botón **SELECT** para confirmar la cancelación permanente de la alarma 1. El indicador 🔔 o ♫ se apagará.
Nota: El mismo procedimiento se aplica para la Alarma 2 con el botón de 🔔 .

FUNCIÓN DE APAGADO AUTOMÁTICO (SLEEP)
En el modo de apagado automático, la unidad se apagará automáticamente tras alcanzar un tiempo especificado. Cuando la unidad esté encendida, pulse repetidamente ▬┫ para seleccionar 05-15-30-60-90 minutos de escucha. El indicador SLEEP se encenderá. La unidad se apagará automáticamente una vez haya transcurrido el tiempo especificado. Para cancelar la función de apagado automático, pulse repetidamente el botón ▬┫ hasta que se muestre "OFF". El indicador SLEEP se apagará.

AJUSTE DEL NIVEL DE INTENSIDAD DE LA LUZ DE LA PANTALLA
En modo de espera, pulse el botón ☼ de forma repetida para ajustar la retroiluminación de la pantalla: alto, bajo o apagado.

CARGA USB
Esta unidad está equipada con un puerto de carga USB (Salida: 5V ⎓ 1A.) para la recarga de sus dispositivos móviles (Smartphone, tableta, etc.)
No tendrá más que conectar el cable USB de carga (no incluido) al puerto de carga USB y después conectarlo a su dispositivo móvil.

FICHA TÉCNICA
ALIMENTACION: DC 5V ⎓ 2A

FRECUENCIA DE RADIO:
FM: 87.5-108 MHz
DAB/DAB+: 174.928-239.2 MHz

BLUETOOTH
Versión Bluetooth: 5.0
Bluetooth: 2.402-2.48GHz
Salida de corriente RF (radiofrecuencia): 4 dBm
Distancia de rendimiento: Hasta 10 m medidos en espacio abierto (la pared y las estructuras pueden afectar el rango del dispositivo)

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD
CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

ATENCIÓN: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no desmonte el aparato. En el interior de este aparato no existe ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario. Para cualquier operación de mantenimiento y reparación, póngase en contacto con personal técnico cualificado.

El símbolo del rayo con una flecha dentro de un triángulo equilátero advierte al usuario de la presencia de voltaje peligroso en el interior del aparato.

El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero advierte al usuario de la presencia de importantes instrucciones de funcionamiento y mantenimiento en el manual que acompaña al producto.

La marca de precaución se encuentra en la parte posterior del dispositivo.

ATENCIÓN
- Utilice este aparato en lugares con climas templados.
- La placa de datos técnicos está situada en la parte posterior del dispositivo.
- Deje libre alrededor del aparato una distancia mínima de 5 cm para garantizar una correcta ventilación del mismo.
- Para asegurar una ventilación correcta del aparato, no cubra los orificios de ventilación con objetos tales como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- No coloque ninguna fuente de calor, como por ejemplo una vela encendida, sobre el aparato o cerca de él.
- No exponga el aparato a salpicaduras o a la humedad.
- No coloque objetos que contengan líquido, como un jarrón, encima del aparato.
- No tire las pilas al fuego. Respete el medio ambiente cuando se deshaga de las pilas usadas.
- No exponga las pilas a temperaturas demasiado altas, como las producidas por la exposición directa a los rayos del sol, al fuego o a otras fuentes de calor.
- El adaptador de red se utiliza para conectar y desconectar el aparato. El acceso al mismo debe permanecer despejado en todo momento. Para cortar por completo la alimentación del aparato, ha de desenchufar el adaptador de red de la toma de pared.
- El funcionamiento normal del producto podría verse alterado por fuertes interferencias electromagnéticas. En caso de ocurrir, simplemente reinicie el producto y continúe utilizándolo con normalidad siguiendo las indicaciones del manual de instrucciones. En el caso de que no volviera a funcionar, utilícelo en una ubicación diferente.

Si desea deshacerse de este aparato, recuerde que ha de depositarlo en un lugar destinado al reciclado de electrodomésticos. Infórmese acerca del centro de reciclaje más cercano. Consulte a las autoridades locales o a su proveedor para obtener más información al respecto. (Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos)

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

CE

IT RADIOSVEGLIA DAB+/FM PLL CON BLUETOOTH

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO
1. Altoparlanti
2. Display LCD
3. NFC Tag **NFC**
4. ☼ Variazione dell'intensità della luce del quadrante; **SNOOZE** Ripetizione della sveglia dopo un intervallo; ▬┫ Per addormentarsi con la Radio, un dispositivo esterno (AUX) o mediante Bluetooth
5. |◀◀ , ▶▶| : salta/ricerca/sintonizza
6. **SCAN/SELECT**: ricerca automatica; Conferma della selezione/impostazioni
7. Tasto **INFO/MENU**: Per consultare le informazioni di servizio; Accesso al menu principale
8. −◀ Diminuzione del volume 🔔 Sveglia1
9. ◀+ Aumento del volume 🔔 Sveglia2
10. **PRESET**: preselezione delle stazioni ▶II : Riproduzione/pausa
11. ⏻ / **SOURCE**: accensione e spegnimento dell'apparecchio; Selezione delle modalità BT, AUX IN, DAB o FM
12. Vano pile
13. Connettore CC
14. Porta USB per il caricamento
15. Ingresso ausiliario (3,5 mm)
16. Antenna a filo DAB+/FM

ALIMENTAZIONE
Adattatore di rete
L'adattatore CA fornito è adatto per l'utilizzo con prese CA 100-240V ∿ 50/60Hz e deve essere collegato solo a prese che rispettano questi parametri.
Salvataggio ora: 2xAAA/R03 1,5V batterie (non fornite)

Attenzione:
• L'adattatore di rete fornito in dotazione è destinato esclusivamente all'uso con il presente apparecchio. Non utilizzatelo con altri apparecchi.
• Per non danneggiare il lettore, spegnete l'apparecchio prima di scollegare l'adattatore di rete.
• In caso di un prolungato periodo di non utilizzo, scollegate il cavo di alimentazione dalla presa.
• Posizionate l'apparecchio nei pressi della presa a muro e fate in modo che questa resti facilmente accessibile. In caso di malfunzionamento scollegate immediatamente l'apparecchio dalla presa a muro.
• L'adattatore di rete permette di scollegare l'apparecchio. Deve essere facilmente accessibile durante l'uso. Per mettere del tutto l'apparecchio fuori tensione, scollegatelo dall'alimentazione di rete.
• Non utilizzate mai un adattatore di rete danneggiato. Posizionate il cavo di alimentazione in modo sicuro e in modo che non venga calpestato o schiacciato. Se il cavo è danneggiato, rivolgetevi ad un servizio di assistenza.
• Si raccomanda l'uso di pile alcaline. Per ottenere un funzionamento ottimale, si raccomanda di sostituire le pile ogni 6 mesi.
• Inserire le batterie nel relativo vano. Utilizzate soltanto pile che corrispondono alle indicazioni del fabbricante. Rispettate la polarità durante l'inserimento delle pile (vedi illustrazione nel comparto). Non rispettare la polarità può arrecare danni all'apparecchio. Per evitare perdite di acido, rimuovere le batterie se l'unita non viene utilizzata per un periodo prolungato. Non mescolare differenti tipi di batterie, o delle batterie usate e nuove insieme.

ATTENZIONE: Rischio di esplosione se le pile non sono inserite correttamente. Utilizzate solamente pile identiche o equivalenti.

SISTEMA DI BACKUP: Tuttavia, per preservare la pila, il display si spegne automaticamente. La regolazione precisa dell'ora può essere necessaria dopo un'interruzione di corrente. Se nell'apparecchio non è stata inserita la pila, "00:00" lampeggia dopo un'interruzione di corrente a indicare la necessità di regolare nuovamente l'apparecchio.

ATTIVARE E DISATTIVARE L'APPARECCHIO (ON/OFF)
In modalità standby, premere una volta il tasto ⏻ per attivare l'apparecchio. Tenere premuto per due secondi il tasto ⏻ per disattivarlo.

SELEZIONE DELL'ORIGINE
Da apparecchio acceso, premere più volte il tasto **SOURCE** per selezionare l'origine desiderata nel seguente ordine: BT, AUX IN, DAB o FM.

REGOLAZIONE DELL'ORA E DELLA DATA
Al primo utilizzo della radio DAB, l'apparecchio si sincronizza in automatico sull'ora e la data del servizio DAB, in linea con l'ora legale, pertanto non è necessario impostare la data e l'ora manualmente.
Se desiderate impostare l'ora manualmente, accendete l'apparecchio ed eseguite i seguenti passaggi:
1. Tenete premuto il tasto **MENU** per accedere al menu di impostazione.
2. Premere il tasto |◀◀ o ▶▶| per selezionare la voce <SYSTEM>(Sistema). Premete il tasto **SELECT** per accedere al menu.
3. Premete il tasto **SELECT** per selezionare l'opzione <TIME SETUP>(Impostazione dell'ora), quindi premete di nuovo il tasto **SELECT** per selezionare l'opzione <SET CLOCK> visualizzata sul display.
4. Le cifre dell'ora iniziano a lampeggiare. Utilizzate la manopola |◀◀ o ▶▶| per impostare l'ora. Premete il tasto **SELECT** per confermare: le cifre dei minuti iniziano a lampeggiare. Utilizzate la manopola |◀◀ o ▶▶| per impostare i minuti. Premete il tasto **SELECT** per confermare, quindi l'apparecchio torna al menu <SET CLOCK>.
5. Premete il tasto |◀◀ o ▶▶| per selezionare la voce <SET DATE>(Imposta data). Premete il tasto **SELECT** per accedere al menu.
6. Sul display viene visualizzata la dicitura <DD-MM-YY> e la cifra del giorno inizia a lampeggiare. Utilizzate la manopola |◀◀ o ▶▶| e il tasto **SELECT** per impostare il giorno, il mese e l'anno.

Una volta confermata la data, quindi l'apparecchio torna al menu <SET DATE> (Imposta data).

A quel punto potete utilizzare la manopola |◀◀ o ▶▶| e il tasto **SELECT** per impostare le seguenti opzioni:
- Auto update (Aggiornamento automatico): per attivare o disattivare l'aggiornamento automatico dell'ora in base al segnale radio o non aggiorna (no update).
- Set time format (Imposta formato ora): 12 o 24 ore;

Nota: durante l'impostazione, premete il tasto **MENU** per tornare all'interfaccia precedente.

ASCOLTO DELLA RADIO DAB/DAB+
1. Da apparecchio acceso, premete più volte il tasto **SOURCE** per selezionare la modalità DAB. Al primo utilizzo, l'apparecchio avvia in automatico la ricerca delle stazioni DAB/DAB+. Sul display viene visualizzata la dicitura "SCANNING". Una barra di stato indica l'avanzamento della ricerca insieme al numero di stazioni trovate.
2. Al termine della ricerca, l'apparecchio seleziona la prima stazione disponibile e ne avvia la riproduzione. Per impostazione predefinita, le stazioni vengono elencate in ordine numerico e successivamente alfabetico.

Nota: l'apparecchio memorizza le stazioni radio DAB/DAB+ trovate, pertanto alla successiva accensione l'apparecchio non effettua alcuna ricerca. Tenete premuto il tasto **SCAN** per rilevare ed elencare le stazioni.

3. Premere il tasto |◀◀ o ▶▶| per scorrere l'elenco delle stazioni.
4. Quando sul display viene visualizzata la stazione che desiderate ascoltare, premete il tasto **SELECT** per confermare la selezione. In alternativa, attendere alcuni secondi senza premere alcun tasto, e la stazione sarà automaticamente confermata. L'apparecchio impiegherà qualche secondo per sintonizzarsi sulla stazione selezionata.
5. Regolare il volume sul livello desiderato con i tasti −◀ e ◀+ .

Note:
- Se durante la ricerca non viene trovata nessuna stazione, sul display compare la dicitura "NO DAB STATION".
- Per una migliore ricezione, estendete l'antenna o eseguite di nuovo la ricerca da una differente posizione.
- Durante la ricerca l'audio viene disattivato.

ASCOLTO DELLA RADIO FM
In modalità radio FM, premere il tasto |◀◀ o ▶▶| per effettuare la sintonizzazione manuale delle stazioni. Tenere premuti i tasti |◀◀ o ▶▶| per avviare la ricerca automatica delle stazioni.
Nota: per una migliore ricezione, estendete l'antenna.

STAZIONI PREIMPOSTATE
Questo apparecchio consente di memorizzare fino a 10 stazioni FM e 10 stazioni DAB/DAB+
1. Premete più volte il tasto **SOURCE** per selezionare la modalità FM o la modalità DAB.
2. Selezionate una stazione radio manualmente o mediante la ricerca automatica.
3. Tenete premuto il tasto **PRESET** per accedere alla modalità di memorizzazione delle preselezioni.
4. Usa i tasti |◀◀ e ▶▶| per sintonizzarti su un canale dalla preselezione.

Nota: se si seleziona una stazione non memorizzata, sul display viene visualizzata la dicitura "EMPTY". Se la stazione è stata memorizzata in precedenza, sul display viene visualizzata la relativa frequenza.

5. Premere il tasto **SELECT** per confermare l'impostazione. "STORED" apparirà per alcuni secondi.
6. Per memorizzare altre stazioni ripetere i passaggi 2-5.

ASCOLTO DELLE STAZIONI MEMORIZZATE
1. Premere il tasto **SOURCE** per selezionare la modalità FM o DAB.
2. Premere una volta il tasto **PRESET** per accedere alla modalità di richiamo dalla preselezione. Usare i tasti |◀◀ e ▶▶| per selezionare la stazione desiderata e premere il tasto **SELECT** per confermare.

MENU DI IMPOSTAZIONE
1. Da apparecchio acceso,tenete premuto il tasto **MENU** per accedere al menu di impostazione.
2. Premere |◀◀ o ▶▶| per selezionare un'opzione e regolare le impostazioni, quindi premere **SELECT** per confermare.

Modalità BT: TIME SETUP/FACTORY RESET/SW VERSION
Modalità AUX IN: TIME SETUP/FACTORY RESET/SW VERSION
Modalità DAB: STATION SCAN / SYSTEM
Modalità FM: SCAN / SYSTEM

Menu di impostazione DAB
RICERCA DELLE STAZIONI
• FULL SCAN (Ricerca completa)
Questa funzione consente la ricerca e la creazione di un elenco delle stazione DAB/DAB+ disponibili in automatico.

• MANUAL TUNE (Sintonizzazione manuale)
Questa funzione può essere utilizzata come aiuto durante lo spostamento dell'antenna o dell'apparecchio volto a migliorare la ricezione di un canale o una frequenza specifici.
Seleziona "Manual Tune" nel menu delle impostazioni, e premi **SELECT** per confermare. Premi |◀◀ / ▶▶| per selezionare la frequenza desiderata e premi **SELECT** per sintonizzarti sulla rispettiva stazione. Sul display viene visualizzato un indicatore della potenza del segnale ricevuto sulla frequenza selezionata.

SYSTEM (Sistema)
Consente di accedere alle opzioni di impostazione del sistema: TIME SETUP, DRC, PRUNE, STATION ORDER, FACTORY RESET, SW VERSION.

• TIME SETUP (Impostazione dell'ora)
È possibile impostare l'ora e la data. Consultare le sezioni "REGOLAZIONE DELL'ORA E DELLA DATA".

• DRC (Compressione del livello audio)
La funzione DRC aiuta a rendere i suoni deboli più facili da udire quando l'apparecchio è utilizzato in un ambiente rumoroso.
Premere il tasto |◀◀ o ▶▶| per selezionare il livello DRC desiderato: off (disattivo), low (basso), high (alto).
DRC off: nessuna compressione (impostazione predefinita).
DRC low: compressione media.
DRC high: compressione massima.

Nota:
- La funzione DRC funziona solo con stazioni radio con compressione del livello audio.
- Quando si regola il livello DRC, il volume è maggiore.

• PRUNE (Elimina)
Premere il tasto |◀◀ o ▶▶| per selezionare "No" o "Yes"(Sì), quindi premere il tasto **SELECT** per annullare o confermare l'eliminazione delle stazioni non valide.

• STATION ORDER (Ordine delle stazioni)
Selezione dell'ordine in cui sono elencate le stazioni tra MULTIPLEX, ALFANUMERICO e ATTIVE.
- MULTIPLEX: le stazioni sono elencate in ordine casuale.
- ALFANUMERICO: (impostazione predefinita) le stazioni sono elencate in ordine prima numerico e quindi alfabetico.
- ATTIVE: le stazioni sono elencate in ordine di potenza del segnale dal più potente al più debole.

• FACTORY RESET (Ripristino valori di default)
Consente di ripristinare l'apparecchio alle impostazioni di fabbrica.

• SW VERSION (Versione del software)
Consente di visualizzare la versione corrente del software.

Menu di impostazione FM
SCAN (Ricerca)
DX: selezionando "DX" è possibile ricevere sia le stazioni locali sia quelle più distanti.
LOCAL: selezionando "LOCAL", è possibile ricevere solo le stazioni locali.

SYSTEM (Sistema)
Consultare la modalità di impostazione DAB.

Menu di impostazione BT/AUX IN
Consultare la modalità di impostazione DAB.

VISUALIZZAZIONE DI ULTERIORI INFORMAZIONI
Premere più volte il tasto **INFO** per verificare alcune delle impostazioni dell'apparecchio (ad es. ora, data ecc.) oppure per visualizzare le informazioni disponibili per la stazione corrente (ad es. testo radio, nome della radio ecc.).

COLLEGAMENTO SORGENTE AUSILIARIA
1. Collegare la sorgente ausiliaria (ad es. un lettore MP3) al connettore **AUX IN** sul retro dell'unità (cavo non incluso).
2. Premere il tasto **SOURCE** per selezionare la modalità AUX IN. L'indicatore AUX si accenderà. Sul display viene visualizzata la dicitura "AUX IN" per alcuni secondi, poi l'apparecchio torna alla visualizzazione dell'ora.
3. Avviare la riproduzione dalla sorgente ausiliaria.
4. Regolare il volume al livello desiderato.
5. Per arrestare la riproduzione scollegare la sorgente ausiliaria dalla presa **AUX IN**.

FUNZIONALITÀ BLUETOOTH
Il marchio denominativo *Bluetooth*® e i relativi loghi sono marchi registrati di Bluetooth SIG, Inc., utilizzati da New One S.A.S su licenza. Altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari.

Associazione di un dispositivo Bluetooth
1. Da apparecchio acceso, premere più volte il tasto **SOURCE** per selezionare la modalità Bluetooth. L'indicatore ʙ si accenderà, e "BT" inizierà a lampeggiare a conferma che la modalità di abbinamento è attiva.
2. Attivare la funzione Bluetooth sul proprio dispositivo Bluetooth e selezionare "M-172DBT" dall'elenco dei dispositivi rilevati (consultare il manuale di istruzioni del dispositivo per informazioni dettagliate su come connettere il dispositivo). Se il dispositivo Bluetooth richiede la digitazione di una password, inserire "0000". Alcuni dispositivi Bluetooth richiedono di accettare la connessione. Una volta riuscita l'associazione, l'unità emette un segnale acustico. Dopo alcuni secondi, l'icona Bluetooth "BT" cessa di lampeggiare e riappare lora corrente.

Nota: se si desidera connettere l'altoparlante Bluetooth a un altro dispositivo Bluetooth è necessario prima disconnettere il dispositivo corrente, quindi seguire i passaggi sopra indicati per stabilire una nuova connessione.

• Su alcuni dispositivi, come ad esempio computer, una volta associato il dispositivo è necessario selezionare l'unità dal menu Bluetooth, quindi selezionare l'opzione "Utilizza come dispositivo audio (stereo)" o similare.
• L'associazione rimane attiva quando l'unità e/o il dispositivo Bluetooth escono dal raggio d'azione del Bluetooth. Una connessione attiva viene ristabilita quando il dispositivo rientra nel raggio d'azione del Bluetooth.
• Una volta riaccesa, l'unità tenta in automatico di riconnettersi all'ultimo dispositivo Bluetooth associato.

Utilizzo di un dispositivo Bluetooth
1. Una volta associata l'unità a un dispositivo (vedi sezione precedente) l'audio del dispositivo Bluetooth viene riprodotto mediante l'altoparlante.
2. Premere il tasto ▶II per sospendere la riproduzione. Premerlo di nuovo per riprendere la riproduzione.
3. Utilizzare i tasti |◀◀ / ▶▶| per selezionare la traccia desiderata.
4. Regolare il volume utilizzando i tasti volume −◀ / ◀+ . È possibile regolare il volume anche dal dispositivo a cui l'unità è associata.

Utilizzo di un dispositivo NFC
NFC (Near Field Communication) è una tecnologia che consente la comunicazione wireless a corto raggio tra dispositivi abilitati a tale tecnologia, come ad esempio telefoni cellulari.
1. Da apparecchio acceso, premere più volte il tasto **SOURCE** per selezionare la modalità Bluetooth. L'indicatore ʙ si accenderà, e "BT" inizierà a lampeggiare a conferma che la modalità di abbinamento è attiva.
2. Attivare le funzionalità NFC e Bluetooth sul proprio dispositivo (per maggiori dettagli consultare il manuale di istruzioni del dispositivo), quindi toccare il tag **NFC** NFC sull'unità fino a quando l'unità non emette un segnale acustico. Il dispositivo NFC si connette all'unità mediante Bluetooth.
3. Ora è possibile selezionare e riprodurre file audio o brani musicali sul proprio dispositivo NFC.
4. Per terminare la connessione sfiorare di nuovo il tag **NFC** sul dispositivo NFC .

Nota: il raggio d'azione tra l'unità principale e un dispositivo NFC è di circa 10 metri.

Con la presente, NEW ONE S.A.S dichiara che «MUSE M-172 DBT» è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni fondamentali della direttiva 2014/53/EU. La dichiarazione di conformità è consultabile alla pagina www.muse-europe.com.

IMPOSTAZIONE DELLA SVEGLIA E DELLA MODALITÀ DELLA SVEGLIA
1. Dalla modalità di standby, premere una volta il tasto 🔔 , sul quadrante apparirà l'icona "ALARM 1". Premere il tasto **SELECT** per accedere a questa opzione, e apparirà lo stato della sveglia ("ON" o "OFF"). Usare |◀◀ o ▶▶| per selezionare "ON", quindi premere **SELECT** per confermare.
2. Utilizzare i tasti |◀◀ / ▶▶| per impostare l'orario della sveglia, quindi premere **SELECT** per confermare.

Nota: nel formato a 12 ore, assicurarsi di impostare correttamente l'indicatore AM/PM.

3. Usare |◀◀ o ▶▶| per selezionare la modalità di ripetizione della sveglia: "DAILY", "ONCE", "WEEKDAY" o "WEEKEND". Premere il tasto **SELECT** per confermare.

GIORNALIERA: la sveglia suonerà ogni giorno.
UNA VOLTA: la sveglia suonerà una sola volta.
FERIALI: la sveglia suonerà solo nei giorni feriali (da lunedì a venerdì).
FINE SETTIMANA: la sveglia suonerà solo nei fine settimana (sabato e domenica).

4. Utilizzare i tasti |◀◀ / ▶▶| per selezionare l'origine della sveglia (DAB, FM, BUZZER o BT). Premere il tasto **SELECT** per confermare.
5. Impostare il volume della sveglia con i tasti |◀◀ e ▶▶| , e premere **SELECT** per confermare. Sullo schermo apparirà "SAVED" per alcuni secondi. L'icona corrispondente alla sveglia impostata si accenderà.

♫ : Suoneria con FM, DAB o Bluetooth.
🔔 : Suoneria con cicalino.

Nota:
- La stessa procedura si applica per la sveglia 2, con il tasto 🔔 .
- Selezionando la suoneria con FM o DAB, scegliere una stazione in modalità FM o DAB, quindi spegnere la radio prima che suoni la sveglia, in caso contrario, cioè se la radio è attiva al suonare della sveglia, la suoneria della sveglia passerà automaticamente a cicalino. Per la selezione della stazione, consultare le sezioni "ASCOLTO DELLA RADIO DAB/DAB+" e "ASCOLTO DELLA RADIO FM".
- Se l'ora corrente non è stata impostata, o se il suo l'aggiornamento automatico con segnale radio non è riuscito, quando si procederà ad impostare la sveglia sul quadrante si leggerà "NO SAVED". La sveglia può essere impostata solo dopo aver impostato l'ora corrente.
- Quando si seleziona BT come origine della sveglia, assicurarsi che il dispositivo Bluetooth (ad es. il proprio smartphone) sia stato l'ultimo dispositivo ad essere associato all'unità e che la funzionalità Bluetooth sia attiva sullo stesso. Una volta raggiunta l'ora impostata, l'unità si riconnette al dispositivo e avvia la riproduzione dei file audio contenuti nel dispositivo in automatico.

SPEGNERE LA SVEGLIA
1 - Ripetizione della sveglia
Premere **SNOOZE**. La suoneria della sveglia si arresterà, per poi riprendere a suonare dopo 9 minuti. Durante tale intervallo l'indicatore della funzione lampeggia sul display.

2 - Disattivare la sveglia
Premere 🔔 / 🔔 o ⏻ per spegnere la sveglia.
Nota:
- Selezionando GIORNALIERA: la sveglia suonerà nuovamente il giorno successivo alla stessa ora.
- Selezionando UNA VOLTA: la sveglia non suonerà ancora, e l'indicatore si spegnerà.
- Selezionando FERIALI: la sveglia suonerà solo nuovamente il prossimo giorno feriale (da lunedì a venerdì) alla stessa ora.
- Selezionando FINE SETTIMANA: la sveglia suonerà nuovamente il prossimo sabato o domenica alla stessa ora.

3 - Annullare la sveglia
In modalità standby, premere 🔔 , e sullo schermo apparirà "ALARM 1". Usare |◀◀ o ▶▶| per selezionare "OFF" e premere **SELECT** per confermare l'annullamento definitivo della sveglia 1. L'indicatore 🔔 o ♫ si spegnerà.
Nota: la stessa procedura si applica per la sveglia 2, con il tasto 🔔 .

FUNZIONE DI SPEGNIMENTO AUTOMATICO (SLEEP)
Usando la funzione "Sleep" è possibile programmare lo spegnimento automatico dell'apparecchio. Con l'apparecchio in funzione, premere più volte il tasto ▬┫ per selezionare un intervallo di ascolto tra 05, 15, 30, 60 e 90 minuti. L'indicatore SLEEP si accenderà. L'unità si spegne in automatico all'intervallo specificato. Per disattivare la funzione Sleep, premere più volte il tasto ▬┫ fino a quando non viene visualizzata la dicitura "OFF". L'indicatore SLEEP si spegnerà.

REGOLAZIONE DELLA LUMINOSITÀ
In modalità di standby, premere ☼ per selezionare la luminosità dello schermo: elevata, media o disattivata.

CARICAMENTO MEDIANTE PORTA USB
L'apparecchio è dotato di una porta USB integrata (uscita: 5V ⎓ 1A) per il caricamento di dispositivi mobili come ad es. smartphone, tablet ecc.
Basta collegare un'estremità del cavo USB di caricamento (non fornito) alla porta USB di caricamento sull'apparecchio e l'altra estremità alla porta USB sul dispositivo mobile.

SPECIFICHE TECNICHE
ALIMENTAZIONE: DC 5V ⎓ 2A

FREQUENZA RADIO:
FM: 87.5-108MHz
DAB/DAB+: 174.928 -239.2 MHz

BLUETOOTH
Versione del Bluetooth: 5.0
Bluetooth: 2.402-2.48GHz
Potenza RF (radiofrequenza) irradiata: 4 dBm
Raggio d'azione: fino a 10 metri in spazi aperti (pareti e altre strutture possono influire sul raggio d'azione del dispositivo).

Il modello e le caratteristiche tecniche possono subire variazioni senza preavviso.

AVVERTENZE DI SICUREZZA
CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

ATTENZIONE: per ridurre il rischio di scossa elettrica, non smontate l'apparecchio. Questo apparecchio non contiene pezzi riparabili dall'utente. Per ogni riparazione rivolgetevi esclusivamente a tecnici qualificati.

Il simbolo del fulmine con una freccia all'estremità all'interno di un triangolo equilatero avverte l'utente della presenza di una "tensione pericolosa" nell'apparecchio.

Il punto esclamativo inscritto nel triangolo equilatero indica all'utente che nel manuale di istruzioni si trovano importanti avvertenze per l'uso e la manutenzione dell'apparecchio.

Il simbolo di allerta è posto sul retro del dispositivo.

ATTENZIONE
- Utilizzare l'apparecchio in ambienti temperati.
- La targhetta segnaletica si trova nella parte posteriore dell'apparecchio.
- Lasciare uno spazio minimo di 5 cm intorno all'apparecchio per permettere una ventilazione sufficiente.
- Garantire sempre una ventilazione corretta dell'apparecchio e non ostruire i fori di ventilazione con oggetti come giornali, tovaglie, tende, ecc.
- Non collocare nessuna fonte di calore, come una candela accesa, sopra o nei pressi dell'apparecchio.
- Non esporre l'apparecchio all'acqua o all'umidità.
- Non collocare nessun recipiente contenente liquidi, come ad esempio un vaso, nelle vicinanze dell'apparecchio.
- Non gettare le pile nel fuoco! Gettare le pile nel rispetto dell'ambiente.
- Non esporre le pile a fonti di calore eccessivo, come raggi solari, fuoco o fonti di calore analoghe.
- L'adattatore di rete permette di scollegare l'apparecchio. Deve essere facilmente accessibile durante l'uso. Per mettere del tutto l'apparecchio fuori tensione, scollegatelo dall'alimentazione di rete.
- Il normale funzionamento del prodotto può essere compromesso da forti interferenze elettromagnetiche. In tal caso, segui le istruzioni nel manuale per reimpostare il prodotto per riprendere il normale funzionamento. Nel caso in cui il funzionamento non venga ripristinato, utilizzare il prodotto in altro luogo.

Se in futuro si desidera gettare l'apparecchio, ricordare che le apparecchiature elettroniche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. Informarsi su quale sia il centro di riciclaggio più vicino. Per ulteriori dettagli, rivolgersi alle autorità locali o al proprio rivenditore (direttiva sui rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche).

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

CE

NL DAB+/FM PLL WEKKERRADIO MET BLUETOOTH

BESCHRIJVING VAN HET TOESTEL
1. Luidspreker
2. LCD-display
3. NFC **NFC**-tag
4. ☼ Dimmer, lichtsterkte van het scherm; **SNOOZE** Interval alarmherhaling; ▬┫ In slaap vallen met Radio, Aux, Bluetooth
5. |◀◀ , ▶▶| : Overslaan/ Zoeken/ Afstemmen
6. **SCAN/SELECT**: Auto aftasten; bevestig selectie / instellingen
7. **INFO/MENU**: om de service-informatie te bekijken; Om het hoofdmenu te openen
8. −◀ Volume verlagen 🔔 Alarm 1
9. ◀+ Volume verhogen 🔔 Alarm 2
10. **PRESET**: Voorkeurszenders ▶II Spelen / pauze
11. ⏻ / **SOURCE**: Om het apparaat aan/uit te zetten; Om de BT, AUX IN, DAB of FM-modus te selecteren.
12. Batterijcompartiment
13. Stroomingang
14. USB-poort voor opladen
15. Aux in-stekkerbus (3.5mm)
16. Draadantenne DAB+/FM

VOEDING
Gebruik van de netstroomadapter
De netstroomadapter gebruikt een netstroom van AC 100-240V ∿ 50/60Hz. De meegeleverde netstroomadapter mag nooit gebruikt worden op een ander type voeding.
Backup klik: 2xAAA/R03 1,5V batterijen (niet meegeleverd)

OPGEPAST:
• De meegeleverde netstroomadapter mag uitsluitend met dit toestel gebruikt worden. Gebruik hem niet met een ander toestel.
• Deactiveer het toestel vooraleer u de stekker uit het stopcontact trekt, om beschadiging van het toestel te vermijden.
• Als het toestel lange tijd niet gebruikt wordt, trek de stekker van de netstroom-adapter dan uit het stopcontact.
• Plaats uw toestel dicht bij een stopcontact en zorg ervoor dat het stopcontact makkelijk bereikbaar blijft. Van zodra u een functiestoornis vaststelt, dient u de stekker van het toestel uit het stopcontact te trekken.
• De netstroomadapter maakt het mogelijk om de stroomvoorziening naar het toestel te onderbeken. Zorg ervoor dat deze altijd makkelijk bereikbaar blijft tijdens het gebruik. Om de voeding van het toestel volledig te onderbreken, dient u de stekker van de netstroomadapter uit het stopcontact te trekken.
• De netstroomadapter maakt het mogelijk om de stroomvoorziening naar het toestel te onderbeken. Zorg ervoor dat deze altijd makkelijk bereikbaar blijft tijdens het gebruik. Om de voeding van het toestel volledig te onderbreken, dient u de stekker van de netstroomadapter uit het stopcontact te trekken.
• Het gebruik van alkalinebatterijen is aan te raden. Om een optimale werking te verzekeren, is het aan te raden om de batterijen elke 6 maanden te vervangen.
• Installeer de batterijen in hun compartiment. Gebruik uitsluitend batterijen die voldoen aan de aanbevelingen van de fabrikant. Respecteer de polariteit wanneer u batterijen plaatst (zie compartiment). Anders kan het toestel beschadigd raken. Om lekken te vermijden dienen de batterijen verwijderd te worden wanneer het apparaat voor langere tijd niet wordt gebruikt. Geen verschillende types batterijen gebruiken of oude en nieuwe batterijen door elkaar gebruiken.

OPGELET: Ontploffingsgevaar als de batterijen niet juist geplaatst zijn. Gebruik enkel identieke of gelijkwaardige batterijen.

GEHEUGENSYSTEEM: Toch zal het display automatisch doven om de levensduur van de batterij te verlengen. Na een onderbreking van de netspanning moet de klok mogelijk opnieuw gelijk worden gezet. Indien er geen batterij geplaatst werd zal er na een stroomonderbreking "00:00" gaan knipperen om aan te geven dat u het apparaat terug moet instellen.

HET APPARAAT IN-/UITSCHAKELEN
Druk in de standbymodus één keer op ⏻ om het apparaat in te schakelen. Houd ⏻ voor 2 seconden ingedrukt om het apparaat uit te schakelen.

FUNCTIE SELECTEREN
Druk, wanneer het apparaat is ingeschakeld, herhaaldelijk op **SOURCE** om de gewenste functie te selecteren in de volgorde: BT, AUX IN, DAB of FM.

DE TIJD EN DATUM INSTELLEN
De eerste keer dat u naar DAB-radio luistert, zullen de tijd en datum van uw product automatisch worden gesynchroniseerd met de tijd en datum die worden uitgezonden door de DAB-dienst. Dit gebeurt in lijn met de zomertijd en het is dus niet nodig om de tijd en datum handmatig in te stellen.
Als u de tijd en datum handmatig wilt instellen, schakel de radio dan in en volg de onderstaande stappen:
1. Houd **MENU** ingedrukt om het instellingenmenu te openen.
2. Druk op |◀◀ of ▶▶| om <SYSTEM>(Systeem) te selecteren. Druk op **SELECT** om deze optie te openen.
3. Druk op **SELECT** om <TIME SETUP>(Tijd instellen) te openen, daarna wordt <SET CLOCK> getoond. Druk nogmaals op **SELECT** om deze optie te openen.
4. De uurcijfers knipperen. Gebruik de knop |◀◀ of ▶▶| om de uren in te stellen. Druk ter bevestiging op **SELECT**. Daarna zullen de minuutcijfers knipperen. Gebruik de knop |◀◀ of ▶▶| om de minuten in te stellen. Druk ter bevestiging op **SELECT**, en keert de radio terug naar <SET CLOCK>.
5. Druk op |◀◀ of ▶▶| om <SET DATE>(Datum instellen) te selecteren. Druk op **SELECT** om deze optie te openen.
6. <DD-MM-YY> wordt getoond op het display en de dag knippert. Gebruik de knoppen |◀◀ of ▶▶| en **SELECT** om de dag, maand en het jaar in te stellen.

Als u de datum bevestigt, keert de radio terug naar <SET DATE>(Datum instellen).

U kunt nu de knoppen |◀◀ of ▶▶| en **SELECT** gebruiken om de volgende zaken in te stellen:
- Auto update (Automatisch bijwerken): Automatisch bijwerken van de tijd met behulp van radio of no update (niet bijwerken);
- Set Time format (Instellen tijdformaat): 12/24 uur instellen;

Opmerking: als u instellingen maakt in het menu, druk dan op **MENU** om terug te keren naar de voorgaande stap.

LUISTEREN NAAR DAB/DAB+ RADIO
1. Druk, als het apparaat is ingeschakeld, herhaaldelijk op **SOURCE** om de DAB-modus te selecteren. Als de radio voor het eerst wordt gebruikt, zal er een automatisch scan naar DAB/DAB+-zenders worden gestart. Het display toont de melding "SCANNING". en er wordt een voortgangsbalk getoond die de voortgang van de scan weergeeft. Daarnaast wordt het aantal zenders dat is gevonden tijdens de scan getoond.
2. Als de scan is voltooid, zal de radio de eerst beschikbare zender selecteren en het afspelen starten. Zenders worden standaard eerst gerangschikt op numerieke volgorde en daarna op alfabetische volgorde.

Opmerking: Als de DAB/DAB+-zenderlijst is opgeslagen, zal er niet opnieuw automatisch worden gezocht naar zenders. Houd deze **SCAN** om naar zenders te scannen en een lijst te maken.

3. Druk op |◀◀ of ▶▶| om een zender uit de lijst te selecteren.
4. Als de gewenste zender wordt weergegeven, druk dan ter bevestiging op **SELECT**. Als alternatief kunt u ook een paar seconden wachten en geen gebruik maken van de bedieningselementen, de zender wordt dan automatisch bevestigd. Er zal een korte vertraging zijn terwijl uw radio op de geselecteerde zender afstemt.
5. Stel het volume naar wens in met behulp van −◀ en ◀+ .

Opmerking:
- Als er geen uitzendingen worden gevonden met de DAB/DAB+ scan, dan zal de melding "NO DAB STATION" op het display verschijnen.
- Voor betere ontvangst wordt aanbevolen de antenne volledig uit te strekken of de volledige scan nogmaals uit te voeren op een andere plaats.
- Het geluid wordt tijdens het scannen naar zenders automatisch uitgeschakeld.

LUISTEREN NAAR FM RADIO
Druk in de FM-radiomodus op |◀◀ of ▶▶| om handmatig af te stemmen. Houd |◀◀ of ▶▶| ingedrukt om automatisch te scannen.
Opmerking: Voor betere ontvangst wordt aanbevolen de telescopische antenne volledig uit te strekken.

VOORKEURSZENDERS
Deze radio kan 10 FM- en 10 DAB/DAB+ zenders opslaan als voorkeurszenders.
1. Druk herhaaldelijk op **SOURCE** om de FM- of DAB modus te selecteren.
2. Stem met behulp van handmatig of automatisch afstemmen af op een radiozender.
3. Houd **PRESET** ingedrukt om de opslagmodus voor voorkeurszenders te openen.
4. Gebruik de knop |◀◀ of ▶▶| om een voorkeurzender te selecteren.

Opmerking: Als u een voorkeurszender selecteert die nog niet is geprogrammeerd, dan zal de tekst "EMPTY" op het display worden getoond. Als u wel een zender heeft opgeslagen onder het gekozen nummer, dan zal de frequentie worden getoond.

5. Druk op **SELECT** om de zender op te slaan. De melding "STORED" wordt een paar seconden weergegeven.
6. Herhaal stap 2-5 om andere zenders op te slaan.

LUISTEREN NAAR VOORKEURSZENDERS
1. Druk op **SOURCE** om de FM- of DAB modus te selecteren.
2. Druk één keer op **PRESET** om over te schakelen naar de modus voor het oproepen van voorkeurszenders. Gebruik |◀◀ of ▶▶| om de gewenste zender te selecteren en druk vervolgens ter bevestiging op **SELECT**.

INSTELLINGENMENU
1. Druk, als het apparaat is ingeschakeld, houd **MENU** ingedrukt om het instellingenmenu te openen.
2. Druk op |◀◀ of ▶▶| om een optie te selecteren en de instellingen aan te passen, druk vervolgens ter bevestiging **SELECT**.

BT modus: TIME SETUP/FACTORY RESET/SW VERSION
AUX IN (Extra ingang) modus: TIME SETUP/FACTORY RESET/SW VERSION
DAB modus: STATION SCAN / SYSTEM
FM modus: SCAN / SYSTEM

Instellingenmenu DAB
STATION SCAN (Zenderscan)
• FULL SCAN (Volledige scan)
Door gebruik te maken van deze functie kunt u een automatische scan uitvoeren en een lijst maken van DAB/DAB+-zenders die ontvangen kunnen worden.

• MANUAL TUNE (Handm. Asfmmn.)
Deze functie kan worden gebruikt om te assisteren bij het positioneren van de antenne van de radio, of om nauwkeurig af te stemmen op een specifiek kanaal of een specifieke frequentie.
Selecteer "Handm. afstmmn" in het instellingenmenu en druk ter bevestiging op **SELECT**. Druk op |◀◀ / ▶▶| om de gewenste frequentie te selecteren en druk op **SELECT** om af te stemmen op de geselecteerde zender/frequentie. Het display zal live een indicatie tonen van de ontvangen signaalsterkte op de geselecteerde frequentie.

SYSTEM (Systeem)
Om systeemopties te selecteren: TIME SETUP, DRC, PRUNE, STATION ORDER, FACTORY RESET, SW VERSION.

• TIME SETUP (Tijd instellen)
U kunt de instelling van de tijd en datum aanpassen. Raadpleeg de hoofdstukken "DE TIJD EN DATUM INSTELLEN".

• DRC (Dynamic range compression)
DRC kan zachte geluiden eenvoudiger hoorbaar maken wanneer het apparaat wordt gebruikt in een lawaaiige omgeving.
Druk op |◀◀ of ▶▶| om het gewenste DRC-niveau te selecteren: off (uit), low (laag), high (hoog).
DRC off - geen compressie. Dit is de standaardinstelling.
DRC low - gemiddelde compressie.
DRC high - maximale compressie

Opmerking:
- DRC wordt alleen gebruikt bij DRC-uitzendingen.
- Als het DRC-niveau wordt aangepast, dan zal het volume hoger worden.

• PRUNE (Inkorten)
Druk op |◀◀ of ▶▶| om "<No>" of "<Yes>" te selecteren en druk daarna op **SELECT** om het verwijderen van alle niet-beschikbare zenders te bevestigen of annuleren.

• STATION ORDER (Zendervolgorde)
Hiermee kunt u volgorde van gescande zenders instellen op: MULTIPLEX, ALPHANUMERIC (alfanumeriek) of ACTIVE (actief).
- MULTIPLEX: zenders worden in willekeurige volgorde weergegeven.
- ALPHANUMERIC: zenders worden in numerieke en vervolgens alfabetische volgorde weergegeven. Dit is de standaardinstelling.
- ACTIVE: de zendervolgorde wordt bepaald op basis van de signaalsterkte.

• Factory Reset (Fabrieksreset)
Om de fabrieksinstellingen te herstellen.

• SW VERSION (SW-versie)
Om de huidige softwareversie te bekijken.

Instellingenmenu FM
SCAN (Scaninstelling)
DX: Als u "DX" selecteert, dan kunnen zowel verre als lokale zenders worden ontvangen.
LOCAL: Als u "LOCAL" selecteert, dan zijn alleen lokale zenders beschikbaar.

SYSTEM (Systeem)
Raadpleeg de systeeminstellingen voor DAB.

Instellingenmenu BT/AUX IN
Raadpleeg de systeeminstellingen voor DAB.

MEER INFORMATIE BEKIJKEN
Druk herhaaldelijk op **INFO** om bepaalde radio-instellingen (bijv. tijd, datum) of informatie die beschikbaar is voor de huidige zender (bijv. radiotekst, naam) te bekijken.

GEBRUIK VAN DE HULPINGANG
1. Sluit uw hulpbron (bijv. mp3-speler) aan op de **AUX IN** op de achterkant van het apparaat (kabel niet meegeleverd).
2. Druk op de **SOURCE** toets om de modus AUX IN te selecteren. De AUX-indicator licht op. Het display zal voor een paar seconden "AUX IN" weergeven en daarna de tijd tonen.
3. Start het afspelen van uw hulpbron.
4. Stel het geluidsvolume in op het gewenste niveau.
5. Om het afspelen te stoppen, trekt u de externe audiobron uit de **AUX IN** aansluiting.

BLUETOOTH-FUNCTIE
De *Bluetooth*® markering en de logo's zijn geregistreerde handelsmerken die eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc. en het gebruik van deze markeringen door New One S.A.S is onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnemen zijn van hun respectieve eigenaars.

Een Bluetooth-apparaat koppelen
1. Druk wanneer het apparaat is ingeschakeld herhaaldelijk op **SOURCE** om de Bluetooth-modus te selecteren. De ʙ -indicator licht op en "BT" begint te knipperen op het display om aan te geven dat het apparaat is overgeschakeld naar de koppelingsmodus.
2. Schakel Bluetooth in op het Bluetooth-apparaat en selecteer "M-172DBT" uit de lijst met apparaten.(Kijk in de handleiding van het apparaat waarmee u verbinding wilt maken voor gedetailleerde instructies.) Als het Bluetooth-apparaat vraagt om een wachtwoord, voer dan "0000" in. Sommige Bluetooth-apparaten zullen u vragen de verbinding te accepteren. U hoort een indicatietoon als het koppelen is gelukt. De Bluetooth-indicator "BT" stopt met knipperen en de kloktijd wordt na een paar seconden weergegeven.

Tip: Als u uw Bluetooth-luidspreker wilt verbinden met een andere Bluetooth-audioapparaat, dan moet u de verbinding met het huidige apparaat verbreken en de bovenstaande stappen volgen om een nieuwe verbinding op te zetten.

• Op bepaalde apparaten, zoals computers, moet u, zodra er is gekoppeld, het apparaat selecteren in het Bluetooth-menu en de optie "Gebruik als audioapparaat (stereo)" (of een soortgelijke optie) gebruiken.
• De verbinding blijft intact wanneer de luidspreker en/of uw Bluetooth-apparaat buiten het communicatiebereik wordt verplaatst. Er wordt opnieuw een actieve verbinding gemaakt wanneer uw Bluetooth-apparaat terugkeert binnen het bereik.
• Als het apparaat weer wordt ingeschakeld, dan zal het automatisch proberen opnieuw verbinding te maken met het Bluetooth-apparaat waarmee het laatst werd gekoppeld.

Een Bluetooth-apparaat gebruiken
1. Als u verbinding heeft gemaakt met een apparaat (zie voorgaande paragraaf), gebruik dan de bediening op uw Bluetooth-apparaat en wanneer het afspelen wordt gestart, dan zal het geluid uit de luidsprekers van de M-172 DBT klinken.
2. Druk op ▶II om het afspelen te pauzeren. Druk nogmaals om het afspelen te hervatten.
3. Selecteer de gewenste track met |◀◀ / ▶▶| .
4. Stel het volume in met behulp van −◀ / ◀+ . U kunt het volume ook instellen op het apparaat dat is verbonden met de luidspreker.

Een NFC-apparaat gebruiken
NFC (Near Field Communication) is een technologie waarmee NFC-apparaten, zoals smartphones, op korte afstand draadloos kunnen communiceren.
1. Druk wanneer het apparaat is ingeschakeld herhaaldelijk op **SOURCE** om de Bluetooth-modus te selecteren. De ʙ -indicator licht op en "BT" begint te knipperen op het display om aan te geven dat het apparaat is overgeschakeld naar de koppelingsmodus.
2. Schakel NFC en Bluetooth in op uw Bluetooth-apparaat (zie handleiding van uw apparaat voor details), tik het NFC-apparaat tegen de **NFC**-tag NFC op de wekkerradio tot de wekkerradio een indicatietoon laat klinken. Het NFC-apparaat is nu via Bluetooth verbonden met de radio.
3. Selecteer en speel audiobestanden of muziek af op uw NFC-apparaat.
4. Tik om de verbinding te verbreken nogmaals met het NFC-apparaat op de **NFC**-tag NFC van dit apparaat.

Opmerking:
Het bereik tussen het hoofdapparaat en een NFC-apparaat is ongeveer 10 meter.

Hierbij verklaart NEW ONE S.A.S dat deze "MUSE M-172 DBT" voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen uit richtlijn 2014/53/EU. De verklaring van conformiteit kan worden geraadpleegd op www.muse-europe.com

INSTELLEN VAN HET ALARM EN DE ALARMMODUS
1. Druk in de standbymodus één keer op 🔔 , dan wordt de "ALARM 1" weergegeven. Druk op **SELECT** om deze optie te openen, de alarmstatus "ON" (aan) of "OFF" (uit) wordt getoond. Gebruik |◀◀ of ▶▶| om "ON" (aan) te selecteren en druk vervolgens ter bevestiging op **SELECT**.
2. Druk op |◀◀ of ▶▶| om de wektijd in te stellen, druk ter bevestiging op **SELECT**.

Opmerking: Als er gebruik wordt gemaakt van het 12-uursformaat, zorg dan dat u ook de AM/PM-indicator juist instelt.

3. Gebruik |◀◀ of ▶▶| om de gewenste alarmfrequentie in te stellen: "DAILY" (dagelijks), "ONCE" (eenmalig), "WEEKDAYS" (weekdagen) en "WEEKENDS" (weekenden). Druk ter bevestiging op **SELECT**.

DAILY: het alarm gaat elke dag af.
ONCE: het alarm gaat één keer af.
WEEKDAYS: het alarm gaat alleen op weekdagen af (maandag tot en met vrijdag).
WEEKENDS: het alarm gaat alleen in de weekenden af (zaterdag en zondag).

4. Druk op |◀◀ of ▶▶| om de wekbron te selecteren: DAB, FM, BUZZER (zoemer) of BT. Druk ter bevestiging op **SELECT**.
5. Stel het alarmvolume in met |◀◀ of ▶▶| en druk ter bevestiging op **SELECT**. De melding "SAVED" wordt een paar seconden weergegeven. De bijbehorende alarmindicator licht op.

♫ : Wekken met FM, DAB of Bluetooth
🔔 : Wekken met zoemer

Opmerking:
- Dezelfde procedure geldt voor Alarm 2 met 🔔 -knop.
- Wanneer de wekbron is ingesteld op FM of DAB, selecteer dan de gewenste zender in de FM- of DAB-modus en schakel de radio daarna uit voordat de alarmtijd wordt bereikt. Anders wordt de alarmbron automatisch gewijzigd naar zoemer indien u nog naar de radio luistert wanneer de alarmtijd wordt bereikt. Voor het afstemmen op een zender, raadpleeg de hoofdstukken "LUISTEREN NAAR DAB/DAB+ RADIO" en "LUISTEREN NAAR FM RADIO".
- Als de tijd niet is ingesteld of het niet gelukt is de tijd bij te werken met het radiosignaal, zal de tekst "NO SAVED" worden weergegeven als u het alarm probeert in te stellen. Het alarm kan alleen worden ingesteld nadat de tijd is ingesteld.
- Als BT is geselecteerd als wekbron, zorg er dan voor dat uw Bluetooth-apparaat (bijv. smartphone) het apparaat is waarmee de M-172 DBT het laatst is gekoppeld en dat de Bluetooth-functie is ingeschakeld op uw Bluetooth-apparaat. Als de alarmtijd wordt bereikt, zal de radio automatisch verbinding maken met uw Bluetooth-apparaat en de nummers op het Bluetooth-apparaat afspelen.

HET ALARM STOPPEN
1 - Alarmherhaling
Druk op **SNOOZE**. Het alarm stopt en zal 9 minuten later opnieuw klinken. De alarmindicator knippert als er gebruik wordt gemaakt van de snooze-functie.

2 - Alarm stoppen
Druk op 🔔 / 🔔 of ⏻ om het alarm te stoppen.
Opmerking:
- Wanneer "DAILY" is ingesteld, gaat het alarm de volgende dag opnieuw af op dezelfde tijd.
- Wanneer "ONCE" is ingesteld, gaat het alarm niet opnieuw af. De alarmindicator brandt niet langer.
- Wanneer "WEEKDAYS" is ingesteld, gaat het alarm op de volgende weekdag (maandag tot en met vrijdag) opnieuw af op dezelfde tijd.
- Wanneer "WEEKENDS" is ingesteld, gaat het alarm op de volgende zaterdag of zondag opnieuw af op dezelfde tijd.

3 - Alarm annuleren
Druk in de standbymodus op 🔔 , de melding "ALARM 1" wordt weergegeven. Gebruik |◀◀ of ▶▶| om "OFF" (uit) te selecteren en druk op **SELECT** om te bevestigen en alarm 1 permanent te annuleren. De indicator van het alarm, 🔔 of ♫ , wordt niet langer getoond.
Opmerking: Dezelfde procedure geldt voor Alarm 2 met 🔔 -knop.

SLAAPFUNCTIE (AUTOMATISCH UITSCHAKELEN)
In de slaapmodus schakelt het apparaat automatisch uit nadat een bepaalde tijd is verstreken. Als het apparaat is ingeschakeld, herhaaldelijk op ▬┫ om de resterende luistertijd in te stellen op 05-15-30-60-90 minuten. De slaapindicator licht op. Het apparaat zal automatisch uitschakelen nadat de geselecteerde tijd is verstreken. Druk om de slaapfunctie te annuleren herhaaldelijk op ▬┫ tot "OFF" wordt getoond op het display. De slaapindicator wordt niet langer getoond op het display.

SCHERMDIMMER
Druk in de standbymodus één herhaaldelijk op de ☼ toets om de achtergrondverlichting van de display in te stellen. Er zijn 3 niveaus: hoog, laag of uit.

OPLADEN MET USB
Dit apparaat is uitgerust met een ingebouwde USB-oplaadpoort (Uitvoer: 5V ⎓ 1A.) voor het opladen van uw mobiele apparaten (bijv. smartphones , tablets, etc.) U kunt simpelweg de USB-kabel die wordt gebruikt voor het opladen van het mobiele apparaat (niet meegeleverd) in de poort steken en de kabel aansluiten op uw mobiele apparaat.

TECHNISCHE KENMERKEN
VOEDING: DC 5V ⎓ 2A

RADIOFREQUENTIE:
FM: 87.5-108 MHz
DAB/DAB+: 174.928 -249.2 MHz

BLUETOOTH
Bluetooth-versie: 5.0
Bluetooth: 2.402-2.48GHz
RF-vermogen (radiofrequentievermogen): 4 dBm
Werkafstand: Tot 10 meter gemeten in een open ruimte (muren en bouwwerken kunnen invloed hebben op het bereik van de luidspreker)

Ontwerp en specificaties zijn onderhevig aan verandering zonder kennisgeving.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES
CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

OPGEPAST: Om het risico op elektrische schokken te vermijden, mag u het toestel niet demonteren. Het toestel bevat geen enkel onderdeel dat door de gebruiker zelf kan gerepareerd worden. Contacteer altijd een gekwalificeerde technieker indien een reparatie nodig is.

Het symbool van een zwarte driehoek met daarin een witte bliksemschicht eindigend in een driehoek, waarschuwt de gebruiker dat er een gevaarlijke spanning aanwezig is in het toestel.

Het bovenstaande symbool (zwarte driehoek met daarin een wit uitroepingsteken) waarschuwt de gebruiker dat er belangrijke gebruiksaanwijzingen in verband met het gebruik en het onderhoud ter beschikking zijn in de bijgeleverde handleiding.

De waarschuwingsmarketing zit op de achterkant van het apparaat.

OPGELET
- Gebruik dit toestel bij een gematigd klimaat.
- Het kenmerkenplaatje bevindt zich aan de achterkant van het toestel.
- Zorg voor een afstand van minimum 5 cm rondom uw toestel voor voldoende ventilatie.
- Zorg voor een juiste ventilatie van het toestel en bedek de ventilatie-openingen niet met voorwerpen zoals dagbladen, tafellakens, gordijnen, enz.
- Plaats geen warmtebron, zoals een brandende kaars, op of in de buurt van het toestel.
- Stel het toestel niet bloot aan waterspatten of vochtigheid.
- Plaats geen voorwerpen met vloeistof, zoals een vaas, op of in de buurt van het toestel.
- Gooi de batterijen niet in het vuur. Respecteer het milieu als u gebruikte batterijen wegwerpt.
- Stel de batterijen niet bloot aan overdreven hitte zoals zonnestralen, vuur of gelijkaardige warmtebronnen.
- De netstroomadapter maakt het mogelijk om de stroomvoorziening naar het toestel te onderbeken. Zorg ervoor dat deze altijd makkelijk bereikbaar blijft tijdens het gebruik. Om de voeding van het toestel volledig te onderbreken, dient u de stekker van de netstroomadapter uit het stopcontact te trekken.
- De normale functie van het product kan worden verstoord door sterke elektromagnetische storing. Als dit het geval is, reset het product dan gewoon door de handleiding te volgen. Als het normale gebruik daarna niet kan worden hervat, probeer het product dan op een andere locatie te gebruiken.

Indien u dit toestel in de toekomst wilt weggooien, denk er dan aan om het te recyclen via een inzamelpunt voor elektrische huishoudapparaten. Informeer naar het dichtstbijzijnde recyclagecentrum. Voor meer informatie wendt u zich tot de lokale overheden of uw verdeler (richtlijn met betrekking tot Afval afkomstig van elektrische en elektronische apparaten).

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

CE

M-172DBT/IB/V1(DT)